

INHALTSVERZEICHNIS

A. <u>ALLGEMEINES</u>	1
• Sprechstunden	1
• Studienangebote	2
• Lehrveranstaltungstypen	3
• Selbststudium im Computerlernstudio	4
• Allgemeine Hinweise zu C-Test und Kursanmeldung	5
• Termine und Fristen C-Test und Kursanmeldung	6
B. <u>LEHRVERANSTALTUNGEN</u>	7
I. PROMOTIONSaufbaustudium Sprachlehrforschung / PROMOTIONSkolleg Empirische und Angewandte Sprachwissenschaft / Profilmasterstudiengang Angewandte Sprachwissenschaft / Studiengang Zertifikat Deutsch als Fremdsprache / Zusatzstudium DAZ/IKP	7
Angebot des Sprachenzentrums	7
II. SPRACHKURSE	10
HINWEIS! Sprachkurse, die mit einem Stern* gekennzeichnet sind, werden aus Studienbeiträgen finanziert und stehen nur Studierenden aus Studiengängen der Universität Münster offen, die der Beitragspflicht unterliegen.	
1. Altgriechisch	10
1.1 Angebot der Evangelisch-Theologischen Fakultät	10
1.2 Angebot des Sprachenzentrums	11
2. Arabisch - Angebot des Sprachenzentrums	11
3. Chinesisch - Angebot des Sprachenzentrums	12
4. Deutsch als Fremdsprache	13
4.1 Studienvorbereitende Sprachkurse für ausländische Studierende	13
4.2 Studienbegleitende Sprachkurse für ausländische Studierende (HINWEIS: Ein gesondertes Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis ist ab ca. Ende Februar erhältlich.)	14
5. Englisch	15
5.1 Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen	15
5.1.1 Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse	15
5.1.2 Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse	17
5.2 UNiCert® Stufe III Geistes- und Sozialwissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums	20
5.3 UNiCert® Stufe III Medizin - Angebot der Medizinischen Fakultät	21
5.4 UNiCert® Stufe III Wirtschaftswissenschaften	22
5.4.1 Angebot des Sprachenzentrums	22
5.4.2 Angebot der Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät	23
5.5 Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums	24
5.6 Fachsprachkurs Jura	26
5.7 Auffrischkurse - Angebot des Sprachenzentrums	26
5.8 TOEFL-Vorbereitungskurse - Angebot des Sprachenzentrums	27

6.	Französisch	28
6.1	Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen	28
6.1.1	Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse	28
6.1.2	Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse	29
6.2	UNICert® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums	30
6.3	UNICert® Stufe III Geistes- und Sozialwissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums	31
6.4	UNICert® Stufe III Medizin - Angebot der Medizinischen Fakultät	32
6.5	UNICert® Stufe III Wirtschaftswissenschaften	33
6.5.1	Angebot des Sprachenzentrums	33
6.5.2	Angebot der Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät	33
6.6	UNICert® Stufe III - Französisch für Studierende des Doppeldiplomstudiengangs Politik - Angebot des Instituts für Politikwissenschaft / FB Erziehungs- und Sozialwissenschaften	34
6.7	Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums	35
6.8	Auffrischkurse - Angebot des Sprachenzentrums	36
7.	Italienisch	37
7.1	Propädeutik: Italienisch für Studierende der Romanistik - Angebot des Sprachenzentrums	37
7.2	UNICert® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums	38
7.3	UNICert® Stufe II - Angebot des Sprachenzentrums	40
7.3.1	Fachsprachkurse	40
7.3.2	Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer)	41
7.4	UNICert® Stufe III - Angebot des Sprachenzentrums	42
7.4.1	Fachsprachkurs	42
7.4.2	Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer)	42
7.5	Fachsprachkurs (ausschließlich für Juristen)	43
7.6	Weiteres Angebot des Sprachenzentrums	43
8.	Latein	44
8.1	Angebot der Evangelisch-Theologischen Fakultät	44
8.2	Angebot des Sprachenzentrums	44
9.	Neugriechisch - Angebot des Seminars für Byzantinistik (FB Geschichte/Philosophie)	44
10.	Polnisch - Angebot des Sprachenzentrums	45
11.	Portugiesisch - Angebot des Sprachenzentrums	46
11.1	UNICert® Stufe I	46
11.2	Ergänzungskurse - UNICert® Stufe II	47
12.	Russisch	47
12.1	Angebot des Sprachenzentrums	47
12.2	Fachsprachkurs (ausschließlich für Juristen)	48
13.	Spanisch	49
13.1	Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen	49
13.1.1	Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse	49
13.1.2	Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse	50
13.2	UNICert® im Überblick	51
13.3	UNICert® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums	52
13.4	UNICert® Stufe II	56
13.4.1	Fachsprachkurse - Angebot des Sprachenzentrums	56
13.4.2	Fachsprachkurse - Angebot der Medizinischen Fakultät	57
13.4.3	Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums	57
13.5	UNICert® Stufe III - Angebot des Sprachenzentrums	59
13.5.1	Fachsprachkurse	59
13.5.2	Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer)	59
14.	Türkisch - Angebot des Sprachenzentrums	61

15.	Ungarisch - Angebot des Sprachenzentrums	61
16.	Allgemeine Studien - Angebot des Sprachenzentrums	62
16.1	Arabisch	62
16.2	Chinesisch	62
16.3	Englisch	63
16.3.1	UNICert® Stufe III Fachsprachkurse	63
16.3.2	Auffrischungskurse	63
16.4	Französisch	65
16.5	Italienisch	65
16.6	Japanisch	66
16.7	Portugiesisch - UNICert® Stufe I	66
16.8	Spanisch	67
16.8.1	UNICert® Stufe I	67
16.8.2	UNICert® Stufe II Ergänzungskurse	68
16.8.3	UNICert® Stufe III Fachsprachkurse	69
16.8.4	Weiteres Angebot	70
16.9	Ungarisch	70
16.10	Tandem / Sprachlernberatung	71
16.11	Schreibwerkstatt Akademisches Schreiben	71
17	Schreibwerkstatt Schreibberatung - Angebot des Sprachenzentrums	72
18.	Weiteres Sprachangebot anderer Fachbereiche für Hörer aller Fächer	73

A. ALLGEMEINES

Sprechstunden ab 12.04.2010

<u>Allgemeine Beratung</u>	Dr. Andrea Schilling MI 10-11 Uhr und n.V.	aschilli@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 407
<u>Fachberatung und Anerkennung von bereits absolvierten Kursen</u>		
Deutsch als Fremdsprache - studienbegleitende Sprachkurse		
	Lothar Bunn DI 9-10 Uhr	bunn@uni-muenster.de Bispinghof 5-6F, Raum 304
Englisch	Dr. Birgit Beile-Meister DI 10-11 Uhr	beile@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 408
Französisch	Elisabeth Lübbert DO 11-12 Uhr	franspz@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 408
Italienisch	Livia Novi MI 14-15 Uhr	lnovi_01@uni-muenster.de Bispinghof 3A, Raum 307
Latein, Altgriechisch	Dr. Heiner Kampert MO 11.15-12.15 Uhr	kamperth@uni-muenster.de Universitätsstr. 13-17, Raum 403
Arabisch, Chinesisch, Japanisch, Polnisch, Russisch, Türkisch, Ungarisch sowie DaZ/IKP	Dr. Andrea Schilling MI 10-11 Uhr und n.V.	aschilli@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 407
Portugiesisch, Spanisch	Olga Gaudio Solsona MI 13-14 Uhr	spanspz@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 408

Die Beratung zu Propädeutikkursen für Erstsemester der neusprachlichen Philologien (Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch) obliegt in der Sprechstunde der jeweiligen Koordinatorin.

Beratung Promotionsaufbaustudium Sprachlehrforschung, Promotionskolleg Empirische und Angewandte Sprachwissenschaft, Profilmasterstudiengang Angewandte Sprachwissenschaft, Studiengang Zertifikat Deutsch als Fremdsprache

	Prof. Dr. Heike Roll DI 17-18 Uhr	hroll@uni-muenster.de Bispinghof 2B, Raum 303
<u>Schreibwerkstatt: Schreibberatung</u>	Dr. Elmar Elling FR 12-13 Uhr und n.V.	schreibwerkstatt@uni-muenster.de Bispinghof 5-6F, Raum 305
<u>TANDEM / Sprachlernberatung</u>	Sabine Beyer DI 9-10 und n.V. Susanne Jahn MO 14-15 und n.V.	tandem.slb@uni-muenster.de Bispinghof 5-6F, Raum 308 tandem.slb@uni-muenster.de Bispinghof 5-6F, Raum 308

AUSGABE VON LEISTUNGSNACHWEISEN:

Die Scheinausgabe erfolgt in der Regel in der letzten Sitzung der Kurse. Außerdem können Scheine noch MO 26.-MI 28.07.10 von 13-15 Uhr im Raum 402, Bispinghof 2B abgeholt werden oder in den Feriensprechstunden der KoordinatorInnen. Ansonsten muss bei der Dozentin/dem Dozenten ein frankierter Briefumschlag hinterlegt werden. Scheine vorheriger Semester können generell während des Semesters zu den Öffnungszeiten des CLS (Raum 403) gegen Vorlage des Studierendenausweises abgeholt werden, sofern kein C-Test stattfindet.

Studienangebote

Studienangebot:	Fächer:	Sprachen:
 Fachspezifische Fremdsprachen- ausbildung für Juristinnen und Juristen	Recht	Englisch / Französisch / Spanisch
 UNICert® Stufe III	Dt. Phil., Geist- & Soz..., Recht, Wirtschaft. Geist- & Soz..., Medizin, Wirtschaft Geist- & Soz..., Recht, Wirtschaft Geist- & Soz..., Recht, Wirtschaft	DaF Englisch / Französisch Italienisch Spanisch
 UNICert® Stufe II	allgemeinsprachlich-interkulturell allgemeinsprachlich-interkulturell, Medizin	DaF / Italienisch / Portugiesisch Spanisch
 UNICert® Stufe I	allgemeinsprachlich-interkulturell	Französisch / Italienisch Portugiesisch / Spanisch
 Deutsch als Zweitsprache/ Interkulturelle Pädagogik		Polnisch / Portugiesisch Russisch / Türkisch / Ungarisch
Allgemeinsprachliche Kurse		Arabisch / Chinesisch / DaF Englisch / Französisch / Polnisch Russisch / Türkisch / Ungarisch
Propädeutische Sprachkurse:	Ev. Theologie (Graecum / Latinum) neusprachliche Philologien	Englisch / Französisch Griechisch / Latein Italienisch / Spanisch
	studienvorbereitende Intensivkurse	DaF
Allgemeine Studien	Lehramtsausbildung (B.A.)	Arabisch / Chinesisch / Englisch Französisch / Italienisch / Japanisch Portugiesisch / Spanisch / Ungarisch Akademisches Schreiben Tandem / Sprachlernberatung
 Promotionsaufbaustudium	Sprachlehrforschung	
Zertifikat Deutsch als Fremdsprache (Modul 4 und 5) (http://noam.uni-muenster.de/daf/)	fachdidaktisches Studium gemeinsam mit der Deutschen Philologie I und II	
Profilmaster	Angewandte Sprachwissenschaft	
Promotionskolleg	Empirische und Angewandte Sprachwissenschaft	

Lehrveranstaltungstypen

Für alle gilt	Kleingruppenkurse mit bis zu 25 TeilnehmerInnen meist im 2 SWS-Rhythmus, einige auch mit 4 SWS
Allgemeinsprachkurse	Vermittlung grundlegender allgemeinsprachlicher Kenntnisse
Auffrischkurse	schlagen die Brücke von aktuell nicht ausreichenden allgemeinsprachlichen Kenntnissen zu den anspruchsvollen Fachsprachprogrammen.
Ergänzungskurse	sind fachübergreifend zur fertigekeitsorientierten Aufrechterhaltung und Vertiefung fortgeschrittener Fremdsprachenkenntnisse; Voraussetzung je nach UNICert®-Stufe: 45, 60, 65 oder 70 C-Test Punkte; einige Beispiele für Ergänzungskurse: <i>Conversare in italiano, Expresión oral y escrita, English Conversation, Debating in English, Cultural Studies: U.S.A., Révision de grammaire, Débattre en français, Connaître la France.</i>
Fachsprachkurse	setzen fundierte bis gute Allgemeinsprachkenntnisse sowie fachliche Kenntnisse voraus; sie dienen der Vermittlung fortgeschrittener allgemeinsprachlicher und grundlegender fachsprachlicher Kenntnisse.
Kompaktkurse	komprimieren die Veranstaltungen eines Semesters auf 1 bis 2 Wochen; sie werden in der Regel vor Beginn bzw. nach Ende der Vorlesungszeit angeboten; die intensive Vermittlung beansprucht einschließlich Vor- und Nachbereitung sehr viel Zeit für den Kursbesuch; sie bereiten auf passende Anschlusskurse im Folgesemester vor; eine einwöchige Kurseinheit entspricht 2 SWS.
Propädeutikkurse	Intensivkurse zur Vorbereitung auf ein Studium (ev. Theologie, Philologie)

😊 EVALUATION ☹️

Zur Sicherung und Verbesserung der Angebotsqualität findet in allen Kursen am Semesterende eine anonyme Evaluation statt. Wir fordern alle KursteilnehmerInnen nachdrücklich zur Teilnahme auf!

Selbststudium im Computerlernstudio

**Beim Sprachenlernen ausgetretene Pfade verlassen!
Individuell dem eigenen Lernrhythmus folgen!**

**Sprachenlernen mit MultiMedia Computersystemen
im Computerlernstudio des Sprachenzentrums**


































Im Computerlernstudio (Raum 403) mit 24 Lernplätzen gibt es für Interessierte das etwas andere Angebot zum Fremdsprachenlernen; Sie hören Fremdsprache in CD-Hifi Qualität, ergänzt durch Bild und Text. Für Englisch werden Materialien für *fortgeschrittene Anfänger* zur Auffrischung und zum Ausbau vorhandener Kenntnisse - besonders für Hörverstehensübungen etwa im TOEFL Test - angeboten. Die englischen Programme bieten gehobenes umgangssprachliches amerikanisches/britisches Englisch mit Verschleifungen und Verkürzungen, so wie es tatsächlich gesprochen wird. Für Recherchen stehen zur Verfügung: z.B. die *Times* auf CD, *The Grolier Multimedia Encyclopedia*, die *Encarta* und vieles mehr. Das Angebot umfasst außerdem *Anfängerkurse* in Französisch, Italienisch und Spanisch, so dass auch diejenigen eine Chance zum Fremdsprachenlernen erhalten, für die in regulären Anfängerkursen kein Platz mehr zur Verfügung steht.








Freundliche Aufsichtskräfte stehen mit Rat und Tat zur Seite.

Das Englisch-Angebot im Überblick:

	(Fach-)Richtung	Features	Niveaus
USA	Allgemeinsprache	    	 
USA	Medizin	    	
USA	Business	    	
GB	Infodatenbanken	   	

Das weitere Angebot im Überblick:

	Sprachen	Features	Niveaus
D	Deutsch als Fremdsprache	   	
F	Französisch	    	 
I	Italienisch	   	
J	Japanisch	   	
E	Spanisch	    	 
TR	Türkisch	  	

Features:	 Audio CD / CD ROM	 mit Tonausgabe
	 mit Toneingabe für Nachsprechübungen	 mit digitalem Video
	 mit schriftlichen Begleitmaterialien	
Niveaus:	 Anfänger	 Fortgeschrittene

**MO bis FR: 12.00 bis 16.00 Uhr
Bispinghof 2B, R. 403**

Allgemeine Hinweise zu C-Test und Kursanmeldung

C-Test: Für die Sprachkurse im Sprachenzentrum ist ein Einstufungstest (C-Test) notwendig, den Sie im Computerlernstudio in **Raum 403 (Zugang über Raum 402)** absolvieren können.

Bitte beachten: Sie müssen sich vorab einmalig für den C-Test **registrieren**. Bitte achten Sie auf entsprechende Hinweise auf unserer Homepage (<http://spzwww.uni-muenster.de>).

Für jeden C-Test ist ein Unkostenbeitrag von 2,- € zu entrichten.

Bevor Sie mit dem richtigen C-Test beginnen, legen Sie bitte Ihre Jacken, Taschen und Unterlagen ab, stellen Sie Ihr Handy aus und melden Sie sich bei der Aufsicht, um den Unkostenbeitrag zu bezahlen und sich für den C-Test mit Ihrem Personal- und Studierendenausweis freischalten zu lassen. Der C-Test wird Ihnen durch eine Einführung am Computer in allen Einzelheiten erklärt. Nachdem Sie den Test absolviert haben, erfahren Sie am Computer umgehend Ihr Ergebnis, das bei der Aufsicht nach Vorlage des Studierendenausweises ausgedruckt wird. Bitte vergessen Sie nicht, sich diese Bescheinigung aushändigen zu lassen! Insgesamt werden Sie für diese verschiedenen Schritte ungefähr 30 Minuten brauchen. Anschließend können Sie sich im Raum 402 oder von zu Hause aus für die Kurse anmelden, für die eine bestimmte C-Test-Punktzahl erforderlich ist. Studierende, die den Test bereits in den vergangenen Semestern abgelegt haben und ihre alte C-Test-Bescheinigung noch besitzen, brauchen den Test *nicht* erneut abzulegen und können sich sofort anmelden.

Und übrigens:

Sie können den C-Test anhand einer Demo-Version innerhalb der normalen Öffnungszeiten des Computerlernstudios sowie über das Internet (<http://spzwww.uni-muenster.de>) und während der C-Test-Phase in Raum 402 üben (bitte die aktuellen Öffnungszeiten beachten).

Kursanmeldung: Ab dem **01.02.10** können Sie sich über das Internet für die gewünschten Sprachkurse anmelden; s. auch Seite 6, Anmeldezeiten in Raum 402. **Bitte beachten Sie, dass die Aufsichtskräfte in den Räumen 402 und 403 bei technischen Problemen helfen können, aber keine Studienberatung geben dürfen!**

Informationen über das Kursangebot erhalten Sie

1. im Vorlesungsverzeichnis (Verkauf in den Räumen 402 und 405 zu den entsprechenden Öffnungszeiten für 2,- €)
2. in der Veranstaltungsübersicht am Schwarzen Brett (bitte aktuelle Hinweise auf evtl. Änderungen beachten!)
3. auf unserer Homepage unter dem Link: <http://spzwww.uni-muenster.de/verzeichnisse/index.php>, wo Sie das Kommentierte Vorlesungsverzeichnis als PDF-Datei herunterladen können
4. in der allgemeinen Sprechstunde (nicht FFA) und den Sprechstunden der SprachkoordinatorInnen (siehe Seite 1).

Die Reihenfolge der Anmeldung hat *keinen* Einfluss auf die Platzvergabe.

Wir möchten allen Interessierten dennoch empfehlen, den Test und die Anmeldung **frühzeitig** zu absolvieren, da sich in den vergangenen Semestern oft beträchtliche Wartezeiten für diejenigen ergaben, die in letzter Minute kamen.

Die Listen mit den KursteilnehmerInnen (außer DaF-stube) werden ab Freitag, dem 16.04.10, ca. 14.00 Uhr am Schwarzen Brett des Sprachenzentrums ausgehängt. Außerdem besteht die Möglichkeit, diese Information online - ebenfalls ab Freitag, 16.04.10, 14.00 Uhr - abzurufen. Nutzen Sie hierzu die Funktion „Anmeldekonto verwalten“ im Anmeldeprogramm.

Termine und Fristen C-Test und Kursanmeldung

C-TEST

ab 01.02.10 zu den unten angegebenen Zeiten

Für den C-Test müssen Sie sich **einmalig registrieren**. Eine Anmeldung zum C-Test ist **nicht** erforderlich. Bitte achten Sie auf entsprechende Hinweise auf unserer Homepage.

Unkostenbeitrag: Für den C-Test werden 2,- € erhoben.

KURSANMELDUNG:

ab 01.02.10 bis 14.04.10, 19.00 Uhr online unter:

spzwww.uni-muenster.de oder am Sprachenzentrum, Raum 402, zu den folgenden Zeiten

HINWEIS! Termine und Fristen C-Test und Kursanmeldung DaF-studienbelgeitend siehe gesondertes KVV bzw. online unter:

spzwww.uni-muenster.de/studieninformation/ldaf/stube/anmeldung.php

FRÜHE PHASE

MO 01.02.-FR 05.02.10 12.00-15.30* C-Test, Registrierung, Demo Raum 403

MO 08.02.-MI 10.02.10 12.00-14.30* C-Test (Zugang über Raum 402)
12.00-15.00 Registrierung, Demo, Kursanmeldung
sowie Scheinvergabe Raum 402

SPÄTE PHASE

MO 29.03.-MI 31.03.10 12.00-15.30* C-Test (Zugang über Raum 402)
12.00-16.00 Registrierung, Demo, Kursanmeldung Raum 402

DI 06.04.10 14.00-16.30* C-Test (Zugang über Raum 402)
14.00-17.00 Registrierung, Demo, Kursanmeldung Raum 402

MI 07.04.-FR 09.04.10 11.00-16.30* C-Test (Zugang über Raum 402)
11.00-17.00 Registrierung, Demo, Kursanmeldung Raum 402

MO 12.04.-MI 14.04.10 09.00-18.30* C-Test (Zugang über Raum 402)
09.00-19.00 Registrierung, Demo, Kursanmeldung Raum 402

KURSANMELDESCHLUSS: Mittwoch, 14.04.10 um 19.00 Uhr

AUSHANG TEILNEHMERLISTEN: ab Freitag, 16.04.10, ca. 14.00 Uhr
am Schwarzen Brett des Sprachenzentrums

Außerdem besteht die Möglichkeit, diese Information online - ebenfalls ab Freitag, 16.04.10, 14.00 Uhr - abzurufen. Nutzen Sie hierzu die Funktion „*Anmeldekonto verwalten*“ im Anmeldeprogramm.

ANMELDUNG ZU KOMPAKTKURSEN VOR VORLESUNGSBEGINN

Es gelten zunächst die Anmeldetermine der FRÜHEN PHASE (Aushang der Teilnehmerlisten ab Freitag 12.02.10). Sofern Plätze frei bleiben, ist die Anmeldung über das Internet noch bis Donnerstag vor Kursbeginn möglich. Die endgültigen Teilnehmerlisten hängen Freitag vor Kursbeginn aus.

* der letzte mögliche Testbeginn am jeweiligen Tag

B. Lehrveranstaltungen

I. Promotionsaufbaustudium Sprachlehrforschung / Promotionskolleg Empirische und Angewandte Sprachwissenschaft / Profilmasterstudiengang Angewandte Sprachwissenschaft / Studiengang Zertifikat Deutsch als Fremdsprache / Zusatzstudium DaZ/IKP

Angebot des Sprachenzentrums

200018	Interkulturelle Kommunikation / Intercultural Communication
Lehrkraft	Prof. Dr. Heike Roll
Veranstaltungstyp	Seminar (Promotionsaufbaustudium Sprachlehrforschung, Zertifikat DaF: Modul 3. I), 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Referat und schriftliche Aufgabe
Literatur	Reader in der 1. Sitzung
Zeit / Raum	MO 14-16, Beginn 19.04.10 / B 402, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Hinweis	Bitte unbedingt E-Mail Adresse bzgl. Rückfragen angeben (siehe Registrieren im Anmeldeprogramm). Teilnehmerbegrenzung: 20

Erfolgreiches Handeln in einer fremden Gesellschaft erfordert neben dem Erlernen der Sprache auch die Kompetenz im Umgang mit differenten Handlungsformen, Denkweisen und Wertvorstellungen. Im ersten Seminarblock werden wir uns anhand von empirischen Arbeiten aus der Angewandten Linguistik sprach- und kulturtheoretische Grundlagen der IkK erarbeiten. Ziel ist es interkulturelle Verstehensprozesse zu reflektieren und zu analysieren. Darauf aufbauend werden interkulturell ausgerichtete Lehr- und Trainingsmaterialien von den TN im Rahmen eigener Erkundungs- oder Unterrichtsprojekte erprobt.

200022	Bilder im Fremdsprachenunterricht / Pictures in Foreign Language Teaching <i>Dieser Kurs findet nicht statt!</i>
Lehrkraft	Prof. Dr. Heike Roll
Veranstaltungstyp	Seminar (Promotionsaufbaustudium Sprachlehrforschung, Zertifikat DaF: Modul 3.I u. 4.III), 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Referat, Ausarbeitung
Literatur	in der 1. Sitzung
Zeit / Raum	DO 14-16, Beginn 22.4.10 / B 204, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Hinweis	Bitte unbedingt E-Mail Adresse bzgl. Rückfragen angeben (siehe Registrieren im Anmeldeprogramm).

Der Einsatz von Bildmedien im Unterricht aktiviert zahlreiche Formen sprachlichen Handelns: Fotos, Filme, Gemälde, Grafiken, Power-Point Präsentationen dienen der Veranschaulichung, Emotionalisierung oder Strukturierung von Lerninhalten. Im Seminar werden die Funktionen von Visualisierungen für den Fremdspracherwerb aus medien- und lernpsychologischer Sicht erarbeitet. Kriterien zur Auswahl und zur didaktisch-methodischen Nutzung von Bildmaterial – insbesondere im Hinblick auf autonome und interkulturelle Dimensionen der Fertigkeit des „Sehverstehens“ - werden von den TN entwickelt, erprobt und im Seminar reflektiert.

200037	Kompaktseminar zur Analyse gesprochener Sprache / Intensive Course on the Analysis of Spoken Language <i>Dieser Kurs findet nicht statt!</i>
Lehrkraft	Prof. Dr. Heike Roll, Dr. Andrea Schilling
Veranstaltungstyp	Seminar (Promotionsaufbaustudium Sprachlehrforschung, Zertifikat DaF: Modul 1.I), 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Referat, Seminararbeit
Zeit / Raum	Vorbesprechung: MO 19.04., 14-16; Unterricht in 2 Blöcken: 1. Block FR 18. und SA 19.06.10, 2. Block FR 09. und SA 10.07.10, FR jeweils 13.15-18.30 und SA jeweils 10.15-15.30 Uhr / MO+SA: B 304, FR: B 111, (Bisinghof 2B)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Hinweis Bitte unbedingt E-Mail Adresse bzgl. Rückfragen angeben (siehe Registrieren im Anmeldeprogramm).

Saßen Sie schon einmal in einem (Bewerbungs-)Gespräch und wussten gar nicht, was Ihr Gegenüber von Ihnen eigentlich wollte? Die Analyse der Diskursbeiträge kann zur Klärung beitragen, indem die Aufgaben und Anforderungen der Gesprächsteilnehmer unter systematischer Einbeziehung des Gesprächszwecks untersucht werden. Das Seminar behandelt theoretische Hintergründe der Analyse gesprochener Sprache, insbesondere der Funktionalen Pragmatik. Dabei geht es vornehmlich um die Erarbeitung von Kategorien wie Text/Diskurs, Muster, Prozedur und deren konkrete Analyse am authentischen Material. Ziel der Veranstaltung ist es, die Teilnehmenden in die Lage zu versetzen Analysen anhand eigener Materialien oder anhand eigens erhobener Gesprächsdaten durchzuführen.

200041 Gesprochene Sprache und Lehrwerksanalyse / Spoken Language and Textbook Analysis

Lehrkraft Dr. Andrea Schilling

Veranstaltungstyp Seminar (Promotionsaufbaustudium Sprachlehrforschung, Zertifikat DaF: Modul 1.II u. III, 4.III), 2 SWS

Prüfung regelmäßige Teilnahme, Referat und Hausarbeit

Literatur Koch, Peter/Oesterreicher, Wulf (1985) Sprache der Nähe – Sprache der Distanz. Mündlichkeit und Schriftlichkeit im Spannungsfeld von Sprachtheorie und Sprachgeschichte. In: Romanistisches Jahrbuch 36, 15-43

Zeit / Raum DO 14.00-15.30, 22.04.10 / B 402, Bisinghof 2B

Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Hinweis Bitte unbedingt E-Mail Adresse bzgl. Rückfragen angeben (siehe Registrieren im Anmeldeprogramm).
Teilnehmerbegrenzung: 20

Mit der Etablierung der Angewandten Linguistik ist auch die gesprochene Sprache – die lange nicht im Fokus sprachwissenschaftlicher Untersuchung stand – ins Zentrum der Aufmerksamkeit gerückt. Seit den 70er Jahren des letzten Jahrhunderts hat sich nun die Untersuchung gesprochener Sprache als Forschungsgegenstand etabliert. Im Seminar werden wir uns zunächst mit den konzeptuellen Unterschieden von Mündlichkeit und Schriftlichkeit, von Diskurs und Text beschäftigen. Es werden verschiedene linguistische Ansätze zur Erforschung der gesprochenen Sprache vorgestellt. Anhand von ausgewählten Ton- und Transkriptbeispielen sollen dann die Merkmale der gesprochenen Sprache erarbeitet werden. Inwiefern in den Lehrwerken für DaF eine systematische Vermittlung von Kennzeichen des Gesprochenen angelegt ist, soll im zweiten Teil im Mittelpunkt stehen. Dies wird uns auch zu der allgemeineren Frage führen, welchen Stellenwert gesprochene Sprache im DaF-Unterricht einnimmt/einnehmen sollte und wie das Ausbilden mündlicher Kommunikationsfähigkeit erreicht werden kann.

200056 Fachsprachen und ihre Vermittlung im Fremdsprachunterricht / Languages for Special Purposes in Foreign Language Teaching

Lehrkraft Dr. Andrea Schilling

Veranstaltungstyp Seminar (Promotionsaufbaustudium Sprachlehrforschung, Zertifikat DaF: Modul 3. III u. 4.III), 2 SWS

Prüfung regelmäßige Teilnahme, Referat und Ausarbeitung

Zeit / Raum Block im September

Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Hinweis Bitte unbedingt E-Mail Adresse bzgl. Rückfragen angeben (siehe Registrieren im Anmeldeprogramm).

Angesichts der Globalisierungsbestrebungen und der Öffnung des Arbeitsmarktes hat die Handlungsfähigkeit in der Fremdsprache Deutsch auch im beruflichen Kontext an Bedeutung gewonnen. Die Zertifizierung berufssprachlicher Deutschkenntnisse auf unterschiedlichen Niveaustufen wird u.a. vom Goethe-Institut mit dem ‚Zertifikat Deutsch für den Beruf‘ und der ‚Prüfung Wirtschaftsdeutsch International‘ vollzogen.

In dem Seminar beschäftigen wir uns mit dem Verhältnis von Fach- und Allgemeinsprache v.a. am Beispiel des Wirtschaftsdeutschen. Es werden verschiedene Konzepte der Fachsprachforschung und der Fachsprachvermittlung behandelt. Außerdem sollen Lehrwerke für Wirtschaftsdeutsch und Deutsch für den Beruf begutachtet werden. Zentral stehen die Bewertung der Angemessenheit des Lehrmaterials in Hinblick auf die jeweilige Adressatengruppe, eine Begutachtung der Textarten und Gesprächstypen in Hinblick auf deren Bandbreite und Repräsentativität und die Gewichtung von mündlichem und schriftlichem Ausdruck, Hör- und Leseverstehen.

200060**Schulische Sprachförderung / Language Support in Schools**

Lehrkraft

Olga Fekete

Veranstaltungstyp

Seminar (DaZ/IKP: C, Zertifikat DaF: Modul 3.I und 4.III), 2 SWS

Literatur

in StudIP und Ahrenholz, B. und Oomen-Welke, I. (Hrsg.) (2008): *Deutsch als Zweitsprache*

Zeit / Raum

Vorbesprechung: MO 12.04.10., 14-16; Unterricht in 2 Blöcken:

1. Block FR 07.05.10, 14-19 und SA 08.05.10, 9-17;

2. Block FR 21.05.10, 14-19; Nachbesprechung: FR 25.06.10, 16-18 /

MO: B 410, FR+SA: B 402 (Bispinghof 2B);

Beratungstermine: DO 16-18 sowie n.V.

Anmeldung

online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Hinweis

Bitte unbedingt E-Mail Adresse bzgl. Rückfragen angeben (siehe Registrieren im Anmeldeprogramm).

Teilnehmerbegrenzung: 20

Dieses Blockseminar mit Praxisanteil fokussiert sowohl den Zweit- und Fremdspracherwerb als Prozess als auch die Förderung der Zweisprachigkeit im schulischen Kontext. In den Blockterminen werden allgemeine didaktische Konzepte vorgestellt und Charakteristika der mündlichen und schriftlichen Sprachproduktion sowie des Hörverstehens und des Lesens in der Zweitsprache Deutsch behandelt. Dabei werden Lehr- und Lernmaterialien gesichtet und eigene Materialien erstellt, die in der Praxis erprobt werden können. Um eine enge Theorie-Praxis-Verschranke zu erzielen zu können, findet zwischen den Blockterminen und der Nachbesprechung ein praktischer Teil statt, in dessen Rahmen die SeminarteilnehmerInnen in einer Münsteraner Schule als Tutoren arbeiten.

200075*Tandem und Sprachlernberatung / Tandem and Language Learning Counselling**

Lehrkraft

Sabine Beyer, Susanne Jahn

Veranstaltungstyp

Seminar (Zertifikat DaF: Modul 4.III), 2 SWS

Prüfung

regelmäßige Teilnahme, Referat und Hausarbeit

Zeit / Raum

MI 10-12, Beginn 21.04.10 / B 403, Bispinghof 2B

Anmeldung

online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Hinweis

Bitte unbedingt E-Mail Adresse bzgl. Rückfragen angeben (siehe Registrieren im Anmeldeprogramm).

Schwerpunkt des Seminars sind die Besonderheiten der Sprachlernberatung im Präsenztandem. Im ersten Block beschäftigen wir uns mit den Bedingungen des selbstgesteuerten Sprachenlernens im Tandem (Lernerautonomie, Lernstrategien, Motivation) sowie Grundzügen der Sprachlernberatung. Im praktischen Teil sollen die Teilnehmer das gelernte methodische Wissen bei der Betreuung und Beratung in einem Präsenztandemkurs anwenden. In einer abschließenden Sitzung werden die dabei gemachten Erfahrungen präsentiert und evaluiert.

II. Sprachkurse

1. ALTGRIECHISCH

1.1 Angebot der Evangelisch-Theologischen Fakultät

Bitte die Aushänge beachten, Universitätsstr. 13-17!

010023 Griechisch II (Vorbereitung auf das Graecum) / Greek II (Preparation for the Graecum-Exam)

Lehrkraft	Dr. Heiner Kampert
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung, 10 SWS
Literatur	Bornemann/Risch, <i>Griechische Grammatik</i> , Diesterweg, ISBN 3-425-06850-4 Weitere Literatur wird in der ersten Sitzung bekannt gegeben.
Zeit / Raum	MO-FR 8.30-10.00, Beginn Dienstag 13.04.10 / S304 (FB1 R 304), Universitätsstr. 13-17 (Evangel.-Theolog. Fakultät)
Voraussetzungen	Für die Teilnahme an diesem Kurs wird zum einen die erfolgreiche Teilnahme an einem <i>Griechisch I</i> -Kurs an der Evangelisch-Theologischen Fakultät oder vergleichbarer Sprachkurse vorausgesetzt. Zum anderen wird am Dienstag, dem 13.04.10, in der ersten Sitzung ein Test gestellt, in dem Vokabel-, Stammformen- sowie Formenkenntnisse überprüft werden. Zugrunde liegen für diesen Test die Wortkunde von Krämer und die Stammformen aus der Grammatik von Bornemann/Risch. Die Aufnahme in den <i>Griechisch II</i> -Kurs ist nach Dienstag, dem 13.04.10, nicht mehr möglich.
Sprechstunde	Montag 11.15-12.15 Uhr, Raum 403, Universitätsstr. 13-17

Ziel: Im Sprachkurs Griechisch II soll anhand ausgewählter Texte aus den Werken Platons und Xenophons auf die Graecumsprüfung vorbereitet werden. Neben der Vertiefung der sprachlich-syntaktischen Probleme soll die zügige Lektüre der Originaltexte die notwendige Sprachkenntnis erwerben helfen.

010038 Griechisch II (Vorbereitung auf das Graecum) / Greek II (Preparation for the Graecum-Exam)

Lehrkraft	Dr. Annette Hüffmeier
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung, 10 SWS
Literatur	Bornemann/Risch, <i>Griechische Grammatik</i> , Diesterweg, ISBN 3-425-06850-4 Weitere Literatur wird in der ersten Sitzung bekannt gegeben.
Zeit / Raum	MO-FR 8.30-10.00, Beginn Dienstag 13.04.10 / S5 (FB1 R 005), Universitätsstr. 13-17 (Evangel.-Theolog. Fakultät)
Voraussetzungen	Für die Teilnahme an diesem Kurs wird zum einen die erfolgreiche Teilnahme an einem <i>Griechisch I</i> -Kurs an der Evangelisch-Theologischen Fakultät oder vergleichbarer Sprachkurse vorausgesetzt. Zum anderen wird am Dienstag, dem 13.04.10, in der ersten Sitzung ein Test gestellt, in dem Vokabel-, Stammformen- sowie Formenkenntnisse überprüft werden. Zugrunde liegen für diesen Test die Wortkunde von Krämer und die Stammformen aus der Grammatik von Bornemann/Risch. Die Aufnahme in den <i>Griechisch II</i> -Kurs ist nach Dienstag, dem 13.04.10, nicht mehr möglich.
Sprechstunde	Mittwoch 12-13 Uhr, Raum 415, Universitätsstr. 13-17

Ziel: Im Sprachkurs Griechisch II soll anhand ausgewählter Texte aus den Werken Platons und Xenophons auf die Graecumsprüfung vorbereitet werden. Neben der Vertiefung der sprachlich-syntaktischen Probleme soll die zügige Lektüre der Originaltexte die notwendige Sprachkenntnis erwerben helfen.

1.2 Angebot des Sprachenzentrums

***200080** **Tutorium zur Realienkunde Griechisch, Gruppe A / Tutorial for Greek, Group A**
 Lehrkraft Dr. Annette Hüffmeier
 Veranstaltungstyp Tutorium, 2 SWS
 Zeit / Raum in Absprache mit den KursteilnehmerInnen
 Voraussetzungen Aufnahme in Griechisch II (Kampert, Hüffmeier)
 Sprechstunde Mittwoch 12-13 Uhr, Raum 415, Universitätsstr. 13-17
In diesem Tutorium zu den Griechischkursen (Kampert, Hüffmeier) werden die kulturellen, historischen und philosophischen Hintergründe der griechischen Gesellschaft vorgestellt und erläutert, deren Kenntnis das Verständnis der im Seminar behandelten Texte erleichtert und zugleich für die Graecumsprüfung erforderlich ist.

***200094** **Tutorium zur Realienkunde Griechisch, Gruppe B / Tutorial for Greek, Group B**
 Lehrkraft Dr. Annette Hüffmeier
 Veranstaltungstyp Tutorium, 2 SWS
 Zeit / Raum in Absprache mit den KursteilnehmerInnen
 Voraussetzungen Aufnahme in Griechisch II (Kampert, Hüffmeier)
 Sprechstunde Mittwoch 12-13 Uhr, Raum 415, Universitätsstr. 13-17
In diesem Tutorium zu den Griechischkursen (Kampert, Hüffmeier) werden die kulturellen, historischen und philosophischen Hintergründe der griechischen Gesellschaft vorgestellt und erläutert, deren Kenntnis das Verständnis der im Seminar behandelten Texte erleichtert und zugleich für die Graecumsprüfung erforderlich ist.

2. ARABISCH - Angebot des Sprachenzentrums

***200109** **Arabisch mit Vorkenntnissen 3 / Intermediate Arabic 3**
Dieser Kurs findet nicht statt!
 Lehrkraft Samir Mubayd
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
 Zeit / Raum DI 14-16, Beginn 20.04.10 / A 0020, Bisinghof 3A
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an *Arabisch mit Vorkenntnissen 1+2* oder vergleichbare Vorkenntnisse im Umfang von ca. 100 Unterrichtsstunden; C-Test nicht erforderlich
Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Arabisch mit Vorkenntnissen 2 geübten Fertigkeiten. Es werden weitere Alltagssituationen anhand von Dialogen vorgestellt und durch Übungen und Rollenspiele eingeübt.

201799 **Arabisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse / Arabic for Absolute Beginners**
Dieser Kurs findet nicht statt!
 Lehrkraft Samir Mubayd
 Veranstaltungstyp Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
 Zeit / Raum DI 14-16, Beginn 20.04.10 / A 0020, Bisinghof 3A
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Voraussetzungen C-Test nicht erforderlich
Dieser Kurs ist als eine Einführung ins Arabische konzipiert. Neben dem Erlernen von Alphabet und Schrift werden kommunikative Fähigkeit und Grundlagen der Grammatik vermittelt.

3. CHINESISCH - Angebot des Sprachenzentrums

200113	Chinesisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Chinese 1+2
Lehrkraft	Ching-Shih Huang
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	<i>Grundstudium Chinesisch 1</i> (ISBN 3-8018-0064-4)
Zeit / Raum	MO und DI 8.30-10.00, Beginn 19.04.10 / MO: B 304, DI: B 208 (Bispinghof 2B)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Chinesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs)</i> oder vergleichbare Vorkenntnisse (nachzuweisen durch Zertifikat, ansonsten mündlicher Einstufungstest 1. Sitzung); C-Test nicht erforderlich

Festigung der in Chinesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) geübten Fertigkeiten. Schwerpunkt ist gesprochenes Chinesisch, insbesondere Alltagskommunikation. Die Kenntnis der chinesischen Schriftzeichen (Lesen und Schreiben) wird weiter ausgebaut.

201818	Verbesserung der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit / Oral and Writing Skills in Chinese
Lehrkraft	Chun-Mei Chan
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Eigenes Material der Lehrkraft
Zeit / Raum	DI 10-12, Beginn 20.04.10 / Achtung Raumänderung! B 403, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an Chinesisch mit Vorkenntnissen 3 oder vergleichbare Vorkenntnisse (nachzuweisen durch Zertifikat, ansonsten mündlicher Einstufungstest 1. Sitzung); C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die ihre Kenntnisse im schriftlichen sowie im mündlichen Bereich weiter ausbauen wollen.

4. DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE

4.1 Studienvorbereitende Sprachkurse für ausländische Studierende

Durchführung: Lehrgebiet Deutsch als Fremdsprache

Hüfferstr. 27, Raum 3.47/3.48; E-Mail: lehrgebiet.daf@uni-muenster.de

Leiterin: Maria Meyer-Wehrmann

Beratung: nach Vereinbarung

Sprachkurse auf 3 Niveaus (11.01. bis 05.07.10)

Die Niveaus entsprechen dem gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen.

- | | |
|---------------|--|
| 200534 | Niveau B1: Sprachkurs für geistes-, gesellschafts- und wirtschaftswissenschaftliche Fachrichtungen, 18 WStd., tgl. / Level B1: German Course for the Arts, Social Sciences and Business Studies, 18 hrs per week, daily |
| Lehrkraft | Sabine Beyer, Barbara Heepen, Ingeborg Weiler |
| 200549 | Niveau B1: Sprachkurs für wirtschaftswissenschaftliche Fachrichtungen, 18 WStd., tgl. / German Course for Business Studies and Economics, 18 hrs per week, daily |
| Lehrkraft | Stefan Knipping, Ulrike Lüken, Dr. Jette Nielsen |
| 200553 | Niveau B2: Sprachkurs für geistes- und gesellschaftswissenschaftliche Fachrichtungen, 18 WStd., tgl. / Level B2: German Course for the Arts and Social Sciences, 18 hrs per week, daily |
| Lehrkraft | Stefan Buß, Dr. Sabine Fischer-Kania, Renate Otte |
| 200568 | Niveau B2: Sprachkurs für wirtschaftswissenschaftliche Fachrichtungen, 18 WStd., tgl. / German Course for Business Studies and Economics, 18 hrs per week, daily |
| Lehrkraft | Stefan Buß, Dr. Jette Nielsen, StR.i.H. Dr. Winfried Jung |
| 200572 | Niveau C1: Prüfungskurs für geisteswissenschaftliche Fachrichtungen, 26 WStd., tgl. / Level C1: Preparatory Exam Course for the Arts, 26 hrs per week, daily |
| Lehrkraft | Dr. Sabine Fischer-Kania, Stefan Knipping, Helmut Rölller |
| 200587 | Niveau C1: Prüfungskurs für wirtschaftswissenschaftliche Fachrichtungen, 26 WStd., tgl. / Level C1: Preparatory Exam Course for Business Studies and Economics, 26 hrs per week, daily |
| Lehrkraft | Stefan Buß, Ulrike Lüken, Renate Otte |
| 200591 | Niveau C1: Prüfungskurs für naturwissenschaftliche Fachrichtungen, 26 WStd., tgl. / Level C1: Preparatory Exam Course for the Natural Sciences, 26 hrs per week, daily |
| Lehrkraft | Christine Hunke-Bondarenko M.A., StR.i.H. Dr. Winfried Jung, Helmut Rölller |
| 200606 | Studienpropädeutischer Einführungskurs für Regelstudierende, 26 WStd., 2-wöchig / Preparing for University Studies: An Introductory Course for Full-time Students |
| Lehrkraft | Maria Meyer-Wehrmann, Barbara Heepen |

4.2 Studienbegleitende Sprachkurse für ausländische Studierende

Ein gesondertes Kommentiertes Vorlesungsverzeichnis DaF - studienbegleitend ist zu den entsprechenden Öffnungszeiten ab ca. Ende Februar im Sprachenzentrum (Raum 402 und 405, Bispinghof 2B) erhältlich.

5. ENGLISCH



5.1 Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen

5.1.1 Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse

Conversation and Presentation Skills for Lawyers (8 Parallelkurse Gr. A bis H)

Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester

In this class students will practise a variety of oral skills relevant for both their FFA studies and their later professional career. These skills include small talk, telephoning, taking part in and chairing meetings as well as giving short presentations. Special emphasis will be laid on listening comprehension, and the FFA oral exam will be simulated in class.

200610	Conversation and Presentation Skills for Lawyers, Gruppe A
Lehrkraft	Dr. Eva Dorn
Literatur	Materials will be made available.
Zeit / Raum	MI 12.00-13.30, Beginn 21.04.10 / B 410, Bisinghof 2B
200625	Conversation and Presentation Skills for Lawyers, Gruppe B
Lehrkraft	Dr. Eva Dorn
Literatur	Materials will be made available.
Zeit / Raum	MI 14-16, Beginn 21.04.10 / B 410, Bisinghof 2B
200630	Conversation and Presentation Skills for Lawyers, Gruppe C
Lehrkraft	Dr. Eva Dorn
Literatur	Materials will be made available.
Zeit / Raum	MI 16-18, Beginn 21.04.10 / B 410, Bisinghof 2B
200644	Conversation and Presentation Skills for Lawyers (Kompaktkurs), Gruppe D
Lehrkraft	Migdalia Castillo-Gerding, J.D., LL.M.
Literatur	Materials will be made available by the instructor for a small fee.
Zeit / Raum	06.-09.04.10: DI 11.15-12.45, 13.15-14.45, 15.00-16.00; MI+DO jeweils 9.00-10.30, 10.45-12.15, 13.15-14.45, 15.00-16.00; FR 9.00-10.30, 10.45-12.15, 12.45-14.15 sowie MO 12.04.10, 10.30-14.00 mündl. Prüfungen / B 410, Bisinghof 2B
Anmeldung	Für diesen Kurs ist keine Anmeldung mehr möglich.
200659	Conversation and Presentation Skills for Lawyers, Gruppe E
Lehrkraft	Migdalia Castillo-Gerding, J.D., LL.M.
Literatur	Materials will be made available by the instructor for a small fee.
Zeit / Raum	DI 10-12, Beginn 20.04.10 / B 410, Bisinghof 2B
200663	Conversation and Presentation Skills for Lawyers, Gruppe F
Lehrkraft	Migdalia Castillo-Gerding, J.D., LL.M.
Literatur	Materials will be made available by the instructor for a small fee.
Zeit / Raum	DI 14-16, Beginn 20.04.10 / B 410, Bisinghof 2B
200678	Conversation and Presentation Skills for Lawyers, Gruppe G
	<i>Dieser Kurs findet nicht statt!</i>
Lehrkraft	N.N.
Zeit / Raum	Zeit und Raum werden noch bekannt gegeben.

200682**Conversation and Presentation Skills for Lawyers (Kompaktkurs), Gruppe H**

Lehrkraft
Literatur
Zeit / Raum

Matthew LeMieux, J.D.
Materials will be made available.
FR 07.05.10, 12.30-17.00 und SA 08.05.10, 10.00-13.30; FR 04.06.10, 12.30-17.00 und SA 05.06.10, 10.00-13.30 sowie SA 19.06.10, 10.00-15.00 /
FR: B 111, SA: B 410 (Bispinghof 2B)

Legal Translating (5 Parallelkurse Gr. A bis E)

Veranstaltungstyp
Prüfung
Anmeldung
Voraussetzungen

Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
regelmäßige Teilnahme, Übungsaufgaben und Abschlussklausur
online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester

In this course, the participants are to practise transferring legal texts from English into German and vice versa. We shall try to simulate situations where, in the practice of the profession, it may be necessary to act as translator or interpreter. Tasks include translating legal texts, summarizing legal texts in the other language, correcting translations, and, if time allows, interpreting.

200697**Legal Translating, Gruppe A**

Lehrkraft
Literatur
Zeit / Raum

Dr. Birgit H. Beile-Meister
Materials will be made available.
MO 10-12, Beginn 19.04.10 / B 410, Bispinghof 2B

200701**Legal Translating, Gruppe B**

Lehrkraft
Literatur
Zeit / Raum

Dr. Birgit H. Beile-Meister
Materials will be made available.
MO 12-14, Beginn 19.04.10 / B 410, Bispinghof 2B

200716**Legal Translating, Gruppe C**

Lehrkraft
Literatur
Zeit / Raum

Dr. Birgit H. Beile-Meister
Materials will be made available.
DO 12-14, Beginn 22.04.10 / B 210, Bispinghof 2B

200720**Legal Translating (Kompaktkurs), Gruppe D**

Lehrkraft
Literatur
Zeit / Raum

Dr. Eva Dorn
Materials will be made available (possibly small fee for photocopies).
FR 16. und 23.04.10 jeweils 14.00-19.30 sowie
SA 17. und 24.04.10 jeweils 10.00-15.30 / FR: B 301, SA: B 410 (Bispinghof 2B)
Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 sowie per Email an Frau Dr. Beile-Meister (beile@uni-muenster.de)

200735**Legal Translating, Gruppe E**

Lehrkraft
Literatur
Zeit / Raum

Dr. Eva Dorn
Materials will be made available (possibly small fee for photocopies).
MI 18.00-19.30, Beginn 21.04.10 / B 208, Bispinghof 2B

5.1.2 Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse

Hinweis!

Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten! Beachten Sie dazu bitte die nachfolgende Seite im Internet: <http://www.jura.uni-muenster.de/ffa/>
Bei der Auswahl der Lehrveranstaltungen bitte Klausurtermine beachten!
FFA-Sprechstunde: DI, DO und FR 10-12 Uhr, Raum 302 (Juridicum/2. Etage)

Am Mittwoch, den 07.04.10 findet von 11.00 bis 12.00 Uhr im J 3 eine Informationsveranstaltung zum Zusatzstudiengang Fachspezifische Fremdsprachenausbildung für Juristinnen und Juristen (FFA) statt.

Common Law of Tort (3 Parallelkurse Gr. 1 bis 3)

Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester

031574

Lehrkraft
Zeit / Raum

Common Law of Tort, Gruppe 1

Migdalia Castillo-Gerding, J.D., LL.M.
DI 12-14, Beginn 20.04.10 / H 3

031589

Lehrkraft
Zeit / Raum

Common Law of Tort, Gruppe 2

Prof. Dr. Alastair Mullis
Block: s. FFA-Homepage
Teilnehmerbegrenzung: 35

031593

Lehrkraft
Zeit / Raum

Common Law of Tort, Gruppe 3

Allan C. Hutchinson
Block: s. FFA-Homepage
Teilnehmerbegrenzung: 35

031521

Lehrkraft
Veranstaltungstyp
Prüfung
Zeit / Raum
Anmeldung
Voraussetzungen

U.S. Constitutional Law with German comparisons, Gruppe 1

Prof. Dr. Thomas Lundmark
Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
FR 12-16 (2. Semesterhälfte) / J 3
online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester

032126

Lehrkraft
Veranstaltungstyp
Prüfung
Zeit / Raum
Anmeldung
Voraussetzungen

American Constitutional Law, Gruppe 2

Matthew LeMieux, J.D.
Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
DI 14-16 s.t., Beginn 20.04.10 / J 3
online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Teilnehmerbegrenzung: 60
erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester

031540

Lehrkraft
Veranstaltungstyp
Prüfung
Zeit / Raum
Anmeldung
Voraussetzungen

American Constitutional Law, Gruppe 3

Prof. Josh Bowers
Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Block: s. FFA-Homepage
online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Teilnehmerbegrenzung: 35
erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester

- 031560** **British Constitutional Law**
 Lehrkraft Dr. Andrew Scott
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
 Zeit / Raum Block: s. FFA-Homepage
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Teilnehmerbegrenzung: 35
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester
- 031555** **Australian Constitutional Law**
 Lehrkraft Dr. Andrew Cannon
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
 Zeit / Raum Block: s. FFA-Homepage
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Teilnehmerbegrenzung: 35
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester
- 031608** **European Internal Market and Liberalisation (Vertiefungskurs/LL.M-Modul UWE Bristol)**
 Lehrkraft Dr. Christian Dadomo
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
 Prüfung s. FFA-Homepage
 Zeit / Raum Block: s. FFA-Homepage
 Anmeldung persönlich zu den Sprechzeiten im FFA-Büro, Raum 302
 Teilnehmerbegrenzung: 35
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester
- 031612** **International Intellectual Property (Vertiefungskurs/LL.M-Modul UWE Bristol)**
 Lehrkraft Dr. Rick Ball
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
 Prüfung s. FFA-Homepage
 Zeit / Raum Block: s. FFA-Homepage
 Anmeldung persönlich zu den Sprechzeiten im FFA-Büro, Raum 302
 Teilnehmerbegrenzung: 35
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester
- 031627** **Company Law (Vertiefungskurs)**
 Lehrkraft Prof. Charles Barzun
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
 Zeit / Raum Block: s. FFA-Homepage
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Teilnehmerbegrenzung: 35
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester
- 032130** **International Investment Arbitration**
 Lehrkraft Dr. Richard Kreindler
 Veranstaltungstyp Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
 Zeit / Raum Block: s. FFA-Homepage
 Anmeldung persönlich zu den Sprechzeiten im FFA-Büro, Raum 302
 Teilnehmerbegrenzung: 35
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester

032150

Lehrkraft

Veranstaltungstyp

Prüfung

Zeit / Raum

Anmeldung

Voraussetzungen

International Contracting (Vertiefungskurs)

Prof. J. Anthony Van Duzer

Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS

regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur

Block: s. FFA-Homepage

online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Teilnehmerbegrenzung: 35

erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester

032164

Lehrkraft

Veranstaltungstyp

Prüfung

Zeit / Raum

Anmeldung

Voraussetzungen

Aboriginal Rights (Vertiefungskurs)

Prof. Bradford W. Morse

Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS

regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur

Block: s. FFA-Homepage

online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Teilnehmerbegrenzung: 35

erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester



5.2 UNICert® Stufe III Geistes- und Sozialwissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums

Presentation Skills for the Humanities and Social Sciences (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	Modul UNICert® Stufe III - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Referat oder mündliche Prüfung
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium eines geistes- oder sozialwissenschaftlichen Fachs

In this course special emphasis will be placed on researching, writing and giving papers as well as on listening comprehension, though skills such as telephoning, writing letters and taking minutes may also be practised.

310343	Presentation Skills for the Humanities and Social Sciences, Gruppe A
Lehrkraft	Rachel P. Grace
Zeit / Raum	MI 16-18, Beginn 21.04.10 / B 214, Bispinghof 2B

*311407	Presentation Skills for the Humanities and Social Sciences, Gruppe B
Lehrkraft	Rachel P. Grace
Zeit / Raum	DI 14-16, Beginn 20.04.10 / B 304, Bispinghof 2B

English for the Humanities and Social Sciences (2 Parallelkurse Gr. A bis B)

Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium eines geistes- oder sozialwissenschaftlichen Fachs

This class will concentrate on strategies and resources useful for the systematic acquisition of specialized vocabulary in the various fields of the Humanities and Social Sciences.

200740	English for the Humanities and Social Sciences, Gruppe A
Lehrkraft	Rachel P. Grace
Zeit / Raum	MI 18-20, Beginn 21.04.10 / B 214, Bispinghof 2B

200754	English for the Humanities and Social Sciences, Gruppe B
Lehrkraft	Rachel P. Grace
Zeit / Raum	MI 12-14, Beginn 21.04.10 / B 210, Bispinghof 2B



5.3 UNICert® Stufe III Medizin - Angebot der Medizinischen Fakultät

Medical English 2

Lehrkraft	Peter John Bodrogi
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige aktive Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Materials will be made available.
Zeit / Raum	FR 14.30-16.00, Beginn 23.04.10 / B 105, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium der Medizin
Hinweis	Dieser Kurs kann im Rahmen des Wahlfachs und des UNICert III Programms besucht werden. Die vorherige Teilnahme an <i>Medical English 1</i> ist nicht erforderlich.

This course is designed to provide the prospective medical practitioner with basic medical and psychiatric vocabulary for the purpose of communicating skilfully with peers in the respective field. The general objective is to help professional students develop the ability to read and understand the language of medicine. The primary focus of the course is to promote a knowledge of the differences between British/American and German usage and spelling of medical terminology and medical vs. common English terms, and the understanding of standard abbreviations. The focus will therefore be on reading (and listening) comprehension, aided by writing and speaking. There will be a written test at the end of the course.

Communication Skills for Medicine

Lehrkraft	Peter John Bodrogi
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Abschlussklausur
Literatur	A reader will be available at the beginning of the course.
Zeit / Raum	FR 16-18, Beginn 23.04.10 / B 105, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium der Medizin
Hinweis	Dieser Kurs kann im Rahmen des Wahlfachs und des UNICert III Programms besucht werden.

This course will focus on communicative language skills necessary in the practice of medicine. We will work on techniques for soliciting information from patients, creating a trusting doctor-patient relationship and communicating with colleagues. One of the main points of this course will be to differentiate between technical medical terms and the language commonly used by patients. The main fields we will be dealing with are: basic vocabulary necessary in wards and surgeries to deal with patients and talk with colleagues, history taking, writing letters of referral and medical reports and finally letters of application for electives/internships and medical CVs. – Of course, I will try to incorporate any suggestions or requests according to your needs, interests and experience.



5.4 UNICert® Stufe III Wirtschaftswissenschaften

5.4.1 Angebot des Sprachenzentrums

English for Business and Commerce (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium eines wirtschaftsbezogenen Fachs

This class will give students the opportunity to systematically acquire a sound knowledge of specialist vocabulary for business and commerce as well as gain an insight into specific aspects of the British and American business cultures. We will read and discuss articles on a variety of business-related topics from The Economist, Business Week etc.

200769 English for Business and Commerce, Gruppe A

Lehrkraft	Sabine Becker
Zeit / Raum	MI 8.30-10.00, Beginn 21.04.10 / B 210, Bisinghof 2B (Der Kurs findet auch in den Pfingstferien statt.)

200773 English for Business and Commerce, Gruppe B

Lehrkraft	Sabine Becker
Zeit / Raum	MI 10-12, Beginn 21.04.10 / B 402, Bisinghof 2B (Der Kurs findet auch in den Pfingstferien statt.)

Presentation Skills for Business (3 Parallelkurse Gr. A bis C)

Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Referat oder mündliche Prüfung
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium eines wirtschaftsbezogenen Fachs

This course enables students to develop their oral proficiency skills for presentations and other business situations. Students are expected to give a short presentation on a topic of their choice. Other elements of the course include discussions, short reports, interviews and preparation for the UNICert III exam.

200788 Presentation Skills for Business, Gruppe A

Lehrkraft	Thomas Bell
Zeit / Raum	DI 12-14, Beginn 20.04.10 / B 410, Bisinghof 2B

200792 Presentation Skills for Business, Gruppe B

Lehrkraft	Seth Berk
Zeit / Raum	MO 8.30-10.00, Beginn 19.04.10 / B 410, Bisinghof 2B

200807 Presentation Skills for Business, Gruppe C

Lehrkraft	Seth Berk
Zeit / Raum	DI 8.30-10.00, Beginn 20.04.10 / B 410, Bisinghof 2B

200811	English Conversation for Business
Lehrkraft	Thomas Bell
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs UNICert® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	FR 10-12, Beginn 23.04.10 / B 401, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium eines wirtschaftsbezogenen Fachs

This class is designed to give business and economics students the opportunity to practise their oral communication skills in a variety of subject areas. The skills covered will include small talk, telephoning, interviewing someone/being interviewed (e.g. a job interview), participating in group discussions and giving short presentations. Consistent and active participation by the class members is essential.

5.4.2 Angebot der Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät

040470	Wirtschaftsenglisch / Business English
Lehrkraft	J.D. Gallagher
Veranstaltungstyp	Übung, 2 SWS
Prüfung	Klausur
Literatur	John D. Gallagher, <i>German-English Translation: Texts on Politics and Economics</i> , München/Wien: Oldenbourg
Zeit / Raum	MI 16-18, Beginn 14.04.10 / Juridicum J 4
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Unit 1: Using Dictionaries

Unit 2: Grammar and Reading Comprehension (including analysis of examination scripts)

Unit 3: Reading Comprehension and Translation (with examples from examination scripts)

Unit 4: Modal Auxiliaries

Unit 5: Tense, Voice and Aspect

Unit 6: Form Words

Unit 7: Subordinate Clauses

Unit 8: Adjectives and Adverbs

Unit 9: Sentence Connectors

Unit 10: Applications and Job Interviews

Unit 11: Checklist (Recapitulation of the main points discussed during the course)

5.5 Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums

Diese Kurse sind geeignet für die Fachspezifische Fremdsprachenausbildung für Juristen sowie für UNIcert® III.

200830	English Conversation
Lehrkraft	Seth Berk
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	FR 16.00-17.30, Beginn 23.04.10 / B 210, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 bis max. 85 Punkten

This class is designed to give students of all subjects the opportunity to practise their oral communication skills in a variety of subject areas. The skills covered will include small talk, telephoning, interviewing someone/being interviewed (e.g. a job interview), participating in group discussions and giving short presentations. Consistent and active participation by the class members is essential.

The main objective of this course is to increase your fluency in English through class discussions, group work, and role-play. The course is organized thematically in order to broaden your vocabulary and to provide a range of topics for individual interests. Over the course of the semester we will also have the chance to refine practical language skills, such as small talk, telephoning, and conducting an interview.

Cultural Studies: U.S.A. (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Referat oder Hausarbeit
Literatur	Steinbeck, Of Mice and Men
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

Communication between two members of the same cultural community takes place within the framework of a common language and against a common socio-cultural background. International communication may thus fail, or be less satisfactory than it could be, not only because of language problems but also because the participants have insufficient knowledge of each other's cultural background and an undeveloped awareness of what is unique to their own cultural background. The aim of this course is to give the participants insights into the cultural background of the U.S.A. and to promote an awareness of what is unique about their own culture, in order to make true intercultural communication possible. The course is designed to provide a thoughtful introduction to the concept of America, elements of American life and components of American identity. Over the course of this semester, we will engage with a variety of primary literature across a range of media, including but not limited to: films, television shows, music, radio shows, short fiction, newspaper/magazine articles, short essays, etc. Through a combination of presentation and discussion, largely student-led, we may address issues ranging from the political system to sports and popular pastimes, from race and class to religion, from pop culture to high culture, generational conflicts, etc. Time will be allotted for student input on the first day, when more exact options for a specific theme and focus can be determined.

200845	Cultural Studies: U.S.A., Gruppe A
Lehrkraft	Thomas Bell
Zeit / Raum	MO 12-14, Beginn 19.04.10 / B 402, Bispinghof 2B

200850	Cultural Studies: U.S.A., Gruppe B
Lehrkraft	Thomas Bell
Zeit / Raum	MI 12-14, Beginn 21.04.10 / B 402, Bispinghof 2B

200864**Proficiency in English**

Lehrkraft	Torsten Wieschen M.A.
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Essay und Abschlussklausur
Literatur	Materials will be made available.
Zeit / Raum	MO 16-18, Beginn 19.04.10 / B 214, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 bis max. 85 Punkten

This class is open to students of all subjects who already have a good knowledge of spoken and written English and who wish to improve their language skills further. Emphasis will be laid on broadening vocabulary (especially in areas such as idioms, collocations, phrasal verbs), brushing up grammar and practising listening comprehension as well as writing essays.

200879**Academic Writing Skills**

Lehrkraft	Seth Berk
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Essay
Zeit / Raum	MI 8.30-10.00, Beginn 21.04.10 / Achtung Raumänderung! B 305, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

This course will concentrate on the acquisition and improvement of academic writing skills. The techniques employed by writers at university level will be analysed and put into practice. Various types of texts will be practised.

The aim of this course is to help you improve your written English and develop a personal writing portfolio. To these ends each class period is organized into two parts: an instructional segment and a workshop segment. The instructional segment will be used for teaching about style, form, grammar, and the writing process. The workshop segment will be used for looking at your writing with classmates. Because reading is key to improving your writing, I will also post weekly writing samples on stud.IP to serve as models and to add to our class discussions.

200883**Debating in English**

Lehrkraft	Seth Berk
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	DO 18.00-19.30, Beginn 22.04.10 / B 410, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

This class aims to give students of all subjects with a good command of English the opportunity to practise their oral communication skills at a high standard by participating in and chairing discussions and debates on various topics.

This course is designed to not only introduce students to various forms of conventional American and British debate styles, but will also refine general rhetorical and argumentative skills. Over the course of the semester, we will spend time developing the ability to analyze, structure and present an oral argument, while also building knowledge and comfort in vocabulary and advanced grammar. Students will author the resolutions for debate over the course of the semester, before participating in group, partner and single debates.

5.6 Fachsprachkurs Jura

200826 English for Law Students: Reading Skills and Terminology

Lehrkraft	Dr. Birgit H. Beile-Meister
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	DI 14-16, Beginn 20.04.09 / AUB 214
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 bis max. 69 Punkten

Anhand verschiedener Textsorten (Zeitungsartikel, Gerichtsentscheidungen, Fachbücher) sollen in diesem Sprachkurs verschiedene Strategien im Umgang mit englischsprachigen Fachtexten erarbeitet und geübt werden. Damit die TeilnehmerInnen ein möglichst breites Spektrum an grundlegenden Fachbegriffen kennenlernen, werden Texte zu verschiedenen allgemeinen bzw. aktuellen Themen des Strafrechts, Verfassungsrechts bzw. Deliktrechts behandelt.

Dieser Kurs wendet sich insbesondere an Studierende im 1. oder 2. Fachsemester, deren Englischkenntnisse weniger fortgeschritten sind bzw. einer Auffrischung bedürfen, und für die daher eine Teilnahme an einer englischsprachigen Fachvorlesung sprachlich (noch) zu anspruchsvoll ist, sowie an Studierende in höheren Fachsemestern, die noch den Nachweis einer fremdsprachigen Lehrveranstaltung benötigen.

Zur eigenen Einschätzung wird empfohlen, den Einstufungstest des Sprachenzentrums ("C-Test") abzulegen. Sollte der Kurs überbelegt sein, werden Studierende mit einem C-Test Ergebnis zwischen 40 und 69 Punkten bevorzugt zugelassen.

Der Sprachkurs schließt mit einer Klausur ab.

5.7 Auffrischkurse - Angebot des Sprachenzentrums

*200898 Auffrischkurs Englisch Stufe 1

Lehrkraft	Renée Carolyn Beine
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme
Literatur	Fairway Refresher B1. Englisch für Wiedereinsteiger, Klett: Stuttgart, 2009
Zeit / Raum	DI 18.00-19.30, Beginn 20.04.10 / B 207, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 35 bis max. 50 Punkten

This course enables students of all subjects to broaden their English. Thus, emphasis will be laid on vocabulary and grammar work as well as on conversation. The class will be held in English and aims to help improve and refresh basic English language skills.

Auffrischkurs Englisch Stufe 2 (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme
Literatur	A New Start. Refresher B2, Cornelsen: Berlin, 2008
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 50 bis max. 59 Punkten

This course enables students of all subjects to improve their general English language skills. Thus, emphasis will be laid on conversation as well as vocabulary and grammar work. The class will be held in English and aims to help participants reach the language level required for the regular English classes offered by the Sprachenzentrum.

This course also enables students to improve and refresh their speaking skills through conversations, presentations, giving opinions and discussing real-life situations. One goal is to develop the usage of more authentic language. Topics include culture clues, work, and travel.

*200902 Auffrischkurs Englisch Stufe 2, Gruppe A

Lehrkraft	Elspeth Pollock
Zeit / Raum	MI 18.00-19.30, Beginn 21.04.10 / B 210, Bisinghof 2B

***200917** **Auffrischkurs Englisch Stufe 2, Gruppe B**
 Lehrkraft Elspeth Pollock
 Zeit / Raum DI 12-14, Beginn 20.04.10 / B 301, Bispinghof 2B

5.8 TOEFL-Vorbereitungskurse - Angebot des Sprachenzentrums

TOEFL-Vorbereitungskurs (Kompaktkurs) / TOEFL Preparation (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp Prüfung Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
 Für diesen Kurs gibt es keinen Leistungsnachweis, da der Kurs der Testvorbereitung dient.

Literatur bitte Dozenten kontaktieren

Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6 sowie persönlich per Email bei Herrn Rasch (raschu@uni-muenster.de)

Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

This class is aimed at students who wish to prepare for the TOEFL. In addition to language practice, there will also be a discussion of preparation and test-taking strategies.

Immediately after their application to the Sprachenzentrum, applicants should also write to the course tutor (Uwe Rasch, raschu@uni-muenster.de) providing some information pertinent to the test preparation (please write in English):

- 1. Your name and your course of studies.*
- 2. What do you need the TOEFL for (do you already know the score that is required?)*
- 3. Have you already chosen a test centre and a test date? (Some test centres: Osnabrück, Düsseldorf, Aachen, Hannover, Berlin)*
- 4. What is your background in English (school English, Uni courses, stays abroad)?*

General info: To prepare, go to the TOEFL home page on the internet (<www.de.toefl.eu> or <www.ets.org>). The TOEFL result is only valid for 2 years, so make sure you take the test only if you need the result in the near future.

***200921 TOEFL-Vorbereitungskurs (Kompaktkurs), Gruppe A / TOEFL Preparation (Compact Course), Group A**

Lehrkraft Uwe Rasch
 Zeit / Raum DI 06.-FR 09.04.10 jeweils 9-16 / B 203, Bispinghof 2B

***200936 TOEFL-Vorbereitungskurs, Gruppe B / TOEFL Preparation, Group B**

Lehrkraft Uwe Rasch
 Zeit / Raum DI 18.00-21.30, Beginn 27.04.bis 08.06.10 / S234 (ÜR209), Domplatz 20-22 (Fürstenberghaus)

6. FRANZÖSISCH**6.1 Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen****6.1.1 Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse****Français juridique: pratique de l'exposé et de l'argumentation / Legal French: Presentation and Discussion Skills (2 Parallelkurse Gr. A und B)**

Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Teilnehmerbegrenzung: 16 erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester

Dans ce cours, les étudiants pourront améliorer leur capacité de compréhension et d'expression orales dans un milieu professionnel aussi bien que dans des situations quotidiennes auxquelles un avocat peut être exposé dans un pays francophone. Ils s'exerceront à téléphoner, à converser, à débattre et à diriger des discussions ainsi qu'à faire de petits exposés. Des exercices de compréhension orale leur seront proposés. De plus, ils seront préparés à l'examen oral de la FFA.

Les sujets seront choisis en fonction de l'actualité et de l'intérêt des étudiants qui devront se préparer aux discussions et participer activement à celles-ci.

200940 Français juridique: pratique de l'exposé et de l'argumentation, Groupe A / Legal French: Presentation and Discussion Skills, Group A

Lehrkraft	Elisabeth Lübbert
Zeit / Raum	DI 14-16, Beginn 20.04.10 / B 402, Bispinghof 2B

200955 Français juridique: pratique de l'exposé et de l'argumentation, Groupe B / Legal French: Presentation and Discussion Skills, Group B

Lehrkraft	Elisabeth Lübbert
Zeit / Raum	DI 16-18, Beginn 20.04.10 / B 402, Bispinghof 2B

200960 Traduction juridique / Legal Translating

Lehrkraft	Imke Koslowski
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Übungsaufgaben und Abschlussklausur
Zeit / Raum	DO 16.00-17.45, Beginn 22.04.10 / B 301, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester

Entraînement à la traduction de textes à contenu spécifiquement juridique dans la langue étrangère et vice versa.

Simulation de situations de la vie professionnelle où une traduction ou l'interprétation pourraient devenir nécessaires. Il s'y ajoute le compte-rendu d'informations écrites (par ex. explication d'une procédure allemande à un client français).

6.1.2 Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse

Hinweis!

Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten! Beachten Sie dazu bitte die nachfolgende Seite im Internet: <http://www.jura.uni-muenster.de/ffa/>
Bei der Auswahl der Lehrveranstaltungen bitte Klausurtermine beachten!
FFA-Sprechstunde: DI, DO und FR 10-12 Uhr, Raum 302 (Juridicum/2. Etage)

Am Mittwoch, den 07.04.10 findet von 11.00 bis 12.00 Uhr im J 3 eine Informationsveranstaltung zum Zusatzstudiengang Fachspezifische Fremdsprachenausbildung für Juristinnen und Juristen (FFA) statt.

031646	Méthodologie juridique / Legal Methodology
Lehrkraft	Prof. Laurence Nicolas-Vullierme
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Block: s. FFA-Homepage
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Teilnehmerbegrenzung: 35 erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester
031650	Droit constitutionnel et administratif / Constitutional and Administrative Law
Lehrkraft	Prof. 'in Valérie Nicolas-Dherbécourt
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Block: s. FFA-Homepage
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Teilnehmerbegrenzung: 35 erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester
031665	Droit du travail (Vertiefungskurs) / Employment Law
Lehrkraft	Dr. Benoît Dumollard
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	Block: s. FFA-Homepage
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Teilnehmerbegrenzung: 12 erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester
031670	Droit commercial et des sociétés (Vertiefungskurs) / Trade and Company Law
Lehrkraft	Paul Barthélemy, LL.M.
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	FR/SA 14-tägig (s. FFA-Homepage)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Teilnehmerbegrenzung: 12 erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester

6.2 UNIcert® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums

*200974 **Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse / French for Absolute Beginners**

Lehrkraft	Carla Schumacher
Veranstaltungstyp	UNIcert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
Literatur	<i>Facettes aktuell 1</i> (Lektionen 1-5), Hueber Verlag
Zeit / Raum	MO 10.15-11.45, Beginn 19.04.10 / B 301, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über keine Vorkenntnisse im Französischen verfügen und zielt auf die Vermittlung von ersten Grundkenntnissen der französischen Sprache bei allgemeinsprachlicher-interkultureller Ausrichtung.

*200989 **Französisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen / French for Beginners with little prior knowledge**

Lehrkraft	Carla Schumacher
Veranstaltungstyp	UNIcert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
Literatur	<i>Facettes aktuell 1</i> (Lektionen 6-10), Hueber Verlag
Zeit / Raum	FR 8.30-10.00, Beginn 23.04. bis 09.07.10 sowie Blockunterricht am SA 12.06.10, 9.00-12.30 / FR: B 208, SA: B 410 (Bispinghof 2B)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 15 bis max. 29 Punkten oder erfolgreiche Teilnahme an Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse

Dieser Kurs baut auf dem Kurs Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse auf und zielt auf den Erwerb von Grundkenntnissen der französischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.

*200993 **Französisch mit Vorkenntnissen 1 / Intermediate French 1**

Lehrkraft	Carla Schumacher
Veranstaltungstyp	UNIcert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
Literatur	<i>Facettes aktuell 2</i> (Lektionen 1-4), Hueber Verlag
Zeit / Raum	MI 10.00-11.30, Beginn 21.04.10 / B 301, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 bis max. 44 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die die Kurse Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse / mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 1 Jahr Französisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.

*201000 **Französisch mit Vorkenntnissen 2 / Intermediate French 2**

Lehrkraft	Carla Schumacher
Veranstaltungstyp	UNIcert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
Literatur	<i>Facettes aktuell 2</i> (Lektion 5-8) Hueber Verlag
Zeit / Raum	MI 12.00-13.30, Beginn 21.04.10 / B 301, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 bis max. 44 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Französisch mit Vorkenntnissen 1 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 1-2 Jahren Französisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.

*201014	Französisch mit Vorkenntnissen 3 / Intermediate French 3
Lehrkraft	Aurélie Kahn
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
Literatur	<i>Facettes aktuell 2</i> (Lektionen 9-10) Hueber Verlag und zusätzliches Material
Zeit / Raum	DO 8.15-10.00, Beginn 22.04.10 / B 208, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 bis max. 44 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Französisch mit Vorkenntnissen 2 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 2 Jahren Französisch verfügen.



6.3 UNICert® Stufe III Geistes- und Sozialwissenschaften - Angebot des Sprachenzentrums

201029	Exposer et argumenter en sciences humaines et sociales / Presentation and Discussion Skills for the Humanities and Social Sciences
Lehrkraft	Emmanuelle Vanbrabant
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Referat oder mündliche Prüfung
Zeit / Raum	MO 12-14, Beginn 19.04.10 / B 301, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

L'objectif principal de ce cours est l'acquisition de compétences écrites et orales de communication permettant aux étudiants d'améliorer leur capacité de compréhension et d'expression.

Ils s'exerceront à rédiger un compte-rendu de cours. Ils apprendront à débattre et à diriger une discussion ainsi qu'à faire de petits exposés. Nous travaillerons également sur des textes et des émissions télévisées dont les sujets seront choisis en fonction de l'actualité et de l'intérêt des participants.

201033	Terminologie pour les sciences humaines et sociales / French for the Humanities and Social Sciences
Lehrkraft	Sylviane Alsmeyer
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige, aktive Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	MO 16-18, Beginn 19.04.10 / B 410, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

Ce cours s'adresse à des étudiants avancés en français. Son objectif principal sera d'approfondir systématiquement des connaissances de la langue de spécialité en sciences humaines et sociales et des connaissances en civilisation française.

Il sera demandé aux participants de choisir et de présenter des sujets en fonction des disciplines qu'ils étudient. Nous aborderons également des textes dont la lecture permettra d'enrichir le vocabulaire thématique et d'élargir les connaissances en civilisation française.



6.4 UNICERT® Stufe III Medizin - Angebot der Medizinischen Fakultät

Français pratique pour la médecine 2 / Practical French for Medicine 2

Lehrkraft	Olga Robert
Veranstaltungstyp	UNICERT® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige aktive Teilnahme und Tests in verschiedenen thematischen Schwerpunkten
Literatur	Material wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	DI 18.00-19.30, Beginn 20.04.10 / B 410, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten
Hinweis	Dieser Kurs kann im Rahmen des Wahlfachs besucht werden.

Objectif: préparer les étudiants en médecine aux exigences linguistiques lors d'un stage hospitalier dans un pays francophone

Lors du cours on mettra l'accent sur les aspects suivants: l'apprentissage systématique du vocabulaire de spécialité, l'observation médicale, rédiger des textes pour transmettre des informations médicales

Expression orale et écrite pour les médecins / Speaking and Writing Skills for Medical Students

Lehrkraft	Olga Robert
Veranstaltungstyp	UNICERT® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, mündliche und/oder schriftliche Aufgabe, Abschlussklausur
Literatur	Material wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	MO 18.00-19.30, Beginn 19.04.10 / B 402, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten
Hinweis	Dieser Kurs kann im Rahmen des Wahlfachs besucht werden.

Objectifs: préparation des étudiants en médecine et des médecins aux exigences linguistiques lors d'un stage professionnel / d'études universitaires ou pendant l'exercice de leur métier dans un pays francophone; entraînement des capacités fondamentales de communication dans la langue française ainsi que l'acquisition de connaissances d'habitudes linguistiques importantes

Les trois axes thématiques principaux du cours sont: - le dialogue médecin-patient, - les maladies, - le système de santé français.



6.5 UNICERT® Wirtschaftswissenschaften

6.5.1 UNICERT® Stufe III - Angebot des Sprachenzentrums

201048 **Exposer et argumenter en sciences économiques / Presentation and Discussion Skills for Business Studies and Economics**

Lehrkraft	Elisabeth Lübbert
Veranstaltungstyp	UNICERT® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Referat oder mündliche Prüfung
Zeit / Raum	DO 12.00-13.45, Beginn 22.04.10 / B 402, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

L'objectif de ce cours est l'amélioration de la compréhension et de l'expression à l'oral et à l'écrit dans le domaine économique. Il sera demandé aux étudiants de faire des recherches sur un sujet économique concernant la France et de présenter les résultats de ces recherches sous forme d'exposé oral, qui sera suivi d'une discussion.

201052 **Terminologie commerciale et économique / French for Business and Commerce**

Lehrkraft	Carla Schumacher
Veranstaltungstyp	UNICERT® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur Dieser Kurs kann durch eine entsprechende Terminologieveranstaltung im Fach ersetzt werden.
Zeit / Raum	FR 10.30-12.00, Beginn 23.04. bis 09.07.10 sowie Blockunterricht am SA 26.06.10, 9.00-12.30 / FR: B 203, SA: B 410 (Bisinghof 2B)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

Le but de ce cours est l'apprentissage systématique du vocabulaire spécialisé dans les domaines du commerce et de l'économie ainsi que l'acquisition de connaissances de civilisation française nécessaires à la compréhension du vocabulaire traité.

Nous travaillerons à partir de situations de la vie d'une entreprise, de schémas, de tableaux et d'articles de journaux.

6.5.2 Angebot der Wirtschaftswissenschaftlichen Fakultät

040226 **Wirtschaftsfranzösisch / Business French**

Lehrkraft	J.D. Gallagher
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung, 2 SWS
Prüfung	Klausur
Literatur	John D. Gallagher, <i>Cours de traduction allemand-français: textes politiques et économiques</i> , München/Wien: Oldenbourg
Zeit / Raum	MO 16-18, Beginn 12.04.10 / Juridicum J 253
Anmeldung	In der 1. Sitzung

Einführung in die einschlägige Fachliteratur; deutsch-französisch/französisch-deutsche Übersetzungsübungen unter Berücksichtigung diverser Textsorten (Zeitungsartikel, wirtschaftswissenschaftliche Publikationen, Dialoge usw.); Grammatikübungen; Erörterung terminologischer Probleme (Integration von Sach- und Sprachkenntnissen, interkulturelle Begriffsinkongruenzen usw.); Konversationsübungen (Besprechung aktueller Texte); Handelskorrespondenz; Bewerbungen; Telefonate, Vorstellungsgespräche

6.6 UNIcert® Stufe III - Französisch für Studierende des Doppeldiplomstudiengangs Politik: Angebot des Instituts für Politikwissenschaft / FB Erziehungs- und Sozialwissenschaften

201067	Französisch für Studierende des Doppeldiplomstudiengangs Politik: Dimensionen von Interkulturalität - Sprache, Kultur, Alltag / French for Students of the Double Degree Course in Politics: Dimensions of Interculturality in Language, Culture and Every-day Life
Lehrkraft	Leocadie Foucart
Veranstaltungstyp	2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Referat und Klausur
Zeit / Raum	MO 18.00-19.30, Beginn 19.04. bis 12.07.10 / B 304, Bisinghof 2B (am 10.05. B 403)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Studierende des Doppeldiplomstudiengangs Politik

Kurszielsetzung: Ziel des Moduls ist es, die Kenntnisse der Studierenden in den für den Studiengang relevanten Sprachen Deutsch und Französisch nachhaltig zu festigen und zu vertiefen. Es zielt einerseits auf die Verbesserung sowohl des schriftlichen als auch des mündlichen Ausdrucks im politisch-wissenschaftlichen Kontext und andererseits auf das gemeinsame Ausarbeiten der kulturellen Besonderheiten des Landes. Im Besonderen dient das Modul dazu jene kulturellen Spezifika, die sich in den Sprachen niederschlagen, als Gegenstand der Europäischen und Internationalen Governance sichtbar zu machen, damit sie auf einer reflektierten Ebene empirisch und problemorientiert nachvollzogen werden können. Die enge Verbindung von Kultur und Sprache soll sichtbar werden. Dazu können neben Artikeln aus Zeitungen und Fachzeitschriften sprachliche und außersprachliche Äußerungen deutscher und französischer PolitikerInnen, die Analyse von einschlägigen Filmen oder von gesellschaftlich relevanten Liedertexten herangezogen werden. Dies bedient zum einen das sprachlich hohe Niveau der Studierenden und macht zum anderen die Bedeutung der kulturpolitischen Perspektive deutlich. Nach einer Sprachstanderhebung in der Gruppe der Studierenden erfolgt in einem ersten Schritt eine kurze Einführung in die spezifischen Themenfelder politikwissenschaftlich relevanter Sprachkompetenz. In einem zweiten Schritt wird auf ausgewählte Frage- und Problemstellungen in Form von Referaten eingegangen. Letztlich bietet das Modul Raum für die Gründung von studentischen Arbeitsgruppen. Diese sind nach Schwerpunkten organisiert, die bereits erste Berufsorientierungen spiegeln können (z.B. Journalismus: Zeitungsartikel, Politikvermittlung: Lehrbücher, Politische Bildung: Curricula).

Die Studierenden bauen in dem Modul Ihre Sprachkompetenz weiter aus. Sie werden befähigt, sich im Studien- und beruflichen Kontext sprachlich adäquat zu verhalten. Sie lernen zudem, dass Sprache Ausdruck kultureller Identität ist, die wiederum Gegenstand der Politik und der Politikwissenschaft ist. Sie lernen die Bedeutung von Sprache für die Politikwissenschaft in ihren unterschiedlichen Dimensionen kennen und werden dazu angehalten, diese bereits mit ihren beruflichen Vorstellungen in Verbindung zu bringen. Die Studierenden lernen somit Kommunikation in der fremden Sprache gleichsam als das Praktizieren von Kultur wahrzunehmen und zu reflektieren.

6.7 Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums

Diese Kurse sind geeignet für die Fachspezifische Fremdsprachenausbildung für Juristen sowie für UNIcert® III.

201071	Débatte en français / Debating in French
Lehrkraft	Sylviane Alsmeyer
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	MO 18.00-19.30, Beginn 19.04.10 / B 410, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

L'objectif principal de ce cours est de développer chez chacun des participants les aptitudes à discuter, débattre et négocier en français. A cet effet, nous étudierons les moyens linguistiques permettant de participer à une discussion, de diriger un débat ou de mener des négociations (vocabulaire spécifique, tournures idiomatiques...). Les sujets seront choisis en fonction de l'actualité et de l'intérêt des étudiants, qui devront se préparer aux discussions et participer activement à celles-ci.

*201086	Expression orale et écrite / Oral and Written Proficiency in French
Lehrkraft	Magali Phélizot
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, schriftlicher Test und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	DI 10-12, Beginn 20.04.10 / B 402, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 bis max. 80 Punkten

L'objectif de ce cours est le perfectionnement de l'expression orale et écrite ainsi que de la compréhension orale. On traitera des sujets d'actualité récente, sujets dont on discutera sur la base de matériaux authentiques, à savoir des textes originaux, des cassettes ou bien du matériel vidéo. On demandera aux participants de ce cours une présence régulière, une participation active qui comprendra la présentation de petits exposés oraux, ainsi qu'un travail régulier à la maison.

Grammaire et vocabulaire en contexte / French Grammar and Vocabulary in Context (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 bis max. 80 Punkten

Ce cours aura pour objectif la révision et l'approfondissement de certains points grammaticaux susceptibles de poser des problèmes (par ex. l'emploi des prépositions, des pronoms objets et relatifs, des conjonctions, des temps, du subjonctif et du conditionnel) ainsi que l'élargissement du vocabulaire. Il comprendra des exercices de grammaire et de vocabulaire en contexte et la production de courts textes. On demandera aux participants une présence régulière, une participation active et un travail suivi à la maison.

*201090	Grammaire et vocabulaire en contexte, Groupe A / French Grammar and Vocabulary in Context, Group A
Lehrkraft	Emmanuelle Vanbrabant
Zeit / Raum	MI 18-20, Beginn 21.04.10 / A 006, Bispinghof 3A

201803	Grammaire et vocabulaire en contexte, Groupe B / French Grammar and Vocabulary in Context, Group B
Lehrkraft	Aurélie Kahn
Zeit / Raum	DO 12.00-13.45, Beginn 22.04.10 / B 301, Bispinghof 2B

*201105	Aspects de la France contemporaine / Aspects of Contemporary France
Lehrkraft	Jocelyne Diolez-Sperling
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige aktive Teilnahme und Referat
Zeit / Raum	DO 16.00-17.45, Beginn 22.04.10 / B 304, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 70 Punkten

Ce cours a pour objectif une approche des particularités de la société française et vise à l'amélioration de la compréhension et de l'expression orales. Les étudiants devront présenter un aspect de civilisation de la France contemporaine de leur choix sous forme d'exposé oral, qui sera suivi d'une discussion. Pour comprendre le présent, il sera parfois nécessaire d'avoir recours à l'histoire.

6.8 Auffrischungskurse - Angebot des Sprachenzentrums

*201110	Auffrischungskurs Französisch, Stufe 1 / French Refresher Course, Level 1
Lehrkraft	Magali Phélizot
Veranstaltungstyp	Auffrischungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
Zeit / Raum	DI 8.30-10.00, Beginn 20.04.10 / B 210, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von mind. 42 bis max. 55 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über Vorkenntnisse von ca. 4 Jahren Französisch verfügen und ihre Kenntnisse innerhalb eines Semesters zügig auffrischen wollen.

In diesem Kurs werden die Grundstrukturen der französischen Grammatik wiederholt. Mit Hilfe von verschiedenen Medien werden sowohl die mündliche als auch die schriftliche Kommunikation geübt.

*201124	Auffrischungskurs Französisch, Stufe 2 / French Refresher Course, Level 2
Lehrkraft	Magali Phélizot
Veranstaltungstyp	Auffrischungskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
Zeit / Raum	MI 8.30-10.00, Beginn 21.04.10 / B 410, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von mind. 55 bis max. 65 Punkten

Ziel: Adäquate Kommunikationsfähigkeit in Situationen des Alltags bei einem Studienaufenthalt oder einem Praktikum in einem französischsprachigen Land

Inhalt: In diesem Kurs werden die Grundstrukturen der französischen Grammatik wiederholt. Mit Hilfe von verschiedenen Medien werden sowohl die mündliche als auch die schriftliche Kommunikation geübt.

7. ITALIENISCH

7.1 Propädeutik: Italienisch für Studierende der Romanistik - Angebot des Sprachenzentrums

201139	Italienisch für Italianisten - Propädeutik (Kompaktkurs vor Semesterbeginn - Grundkenntnisse sind erforderlich) / Italian for Students of Italian - Preparatory Course (Compact Course before the beginning of term - basic knowledge of Italian is required)
Lehrkraft	Livia Novi
Veranstaltungstyp	Propädeutikkurs, 2 SWS
Zeit / Raum	DO 01.04.10 und DI 06.-DO 08.04.10 jeweils 10.00-11.30, 11.45-13.15, 14.00-15.30 sowie FR 09.04.10, 10-12 Klausur / B 304, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6, Anmeldeschluss: 30.03.09
Voraussetzungen	nur für Studierende der Italianistik: Vor Beginn des Kurses ist unbedingt ein Einstufungstest (C-Test) zu absolvieren (die genauen Zeiten s. S. 6 bzw. Homepage: http://spzwww.uni-muenster.de). Ein Ergebnis von 30 bis 50 Punkten ist die Zulassungsvoraussetzung zum Kurs.

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die bereits Vorkenntnisse der italienischen Sprache besitzen. Im Laufe des Kurses werden die ersten grammatikalischen Grundlagen behandelt. Am Ende des Kompaktkurses wird eine Klausur geschrieben, die als Zulassung für den Kurs "Italienische Grammatik I" dient.

201143	Italienische Grammatik I für Italianisten / Italian Grammar I for Students of Italian
Lehrkraft	Livia Novi
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung, 4 SWS
Zeit / Raum	MO 12-14 und MI 10-12, Beginn 19.04.10 / B 304, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	nur für Studierende der Italianistik: erfolgreiche Teilnahme am Propädeutikum oder ein Ergebnis von mehr als 50 Punkten beim C-Test (die genauen Zeiten s. S. 6 bzw. Homepage: http://spzwww.uni-muenster.de); den Studierenden wird jedoch dringend empfohlen, den Einstufungstest (C-Test) im Zeitraum vom 01.-10.2.10 und 29.03.10 abzulegen, um ggf. noch den Propädeutik-Kompaktkurs (01.-09.04.10) besuchen zu können.

*Der Kurs baut auf dem Propädeutikum auf, insofern er dessen grammatikalische Themen voraussetzt. Der Kurs dient dem Erwerb funktionaler Sprachkenntnisse, die sowohl das Verständnis einfacher literarischer Texte als auch eine erste Ausdrucksfähigkeit ermöglichen.
Die Klausur am Ende des Kurses ist für alle Studierenden des Grundstudiums erforderlich (Lehramt: Fachprüfung; Magister: Teilnahmenachweis; B.A.).*



7.2 UNICERT® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums

Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse / Italian for Absolute Beginners

(2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	UNICERT® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 1</i> , Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525540-1
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über keine Vorkenntnisse im Italienischen verfügen und zielt auf den Erwerb von ersten Grundkenntnissen der italienischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.

*201158 Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse, Gruppe A / Italian for Absolute Beginners, Group A

Lehrkraft	Elena Anna Maria Gandini
Zeit / Raum	FR 10.30-12.00, Beginn 23.04.10 / B 301, Bispinghof 2B

*201162 Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse, Gruppe B / Italian for Absolute Beginners, Group B

Lehrkraft	Debora Gay
Zeit / Raum	MO 16-18, Beginn 19.04.10 / B 305, Bispinghof 2B

Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Italian for Absolute Beginners

Veranstaltungstyp	UNICERT® Stufe I, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 1</i> , Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525540-1
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über keine Vorkenntnisse im Italienischen verfügen und zielt auf den Erwerb von ersten Grundkenntnissen der italienischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.

*201177 Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe A / Italian for Absolute Beginners, Group A

Lehrkraft	Luigi Lauro
Zeit / Raum	DI und DO 8.30-10.00, Beginn 20.04.10 / DI: B 204, DO: B 410 (Bispinghof 2B)

*201181 Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) (Kompaktkurs), Gruppe B / Italian for Absolute Beginners (Compact Course), Group B

Lehrkraft	Francesca Casale
Zeit / Raum	30.08.-03.09.10: MO-FR jeweils 10.00-11.30, 11.45-13.15, 14.00-15.30 sowie 06.-09.09.10: MO-MI jeweils 10.00-11.30, 11.45-13.15, 14.00-15.30, 15.45-16.30; DO 10.00-11.30 Klausur / B 410, Bispinghof 2B

201196*Italienisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen / Italian for Beginners with little prior knowledge**

Lehrkraft	Debora Gay
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 1</i> , Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525540-1
Zeit / Raum	MO 18.00-19.30, Beginn 19.04.10 / B 305, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 15 Punkten oder erfolgreiche Teilnahme an Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse

Dieser Kurs richtet sich vor allem an Studierende, die den Kurs Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse absolviert haben, kann aber auch von jedem besucht werden, der über Grundkenntnisse der italienischen Sprache verfügt. Er zielt auf den Erwerb von Grundkenntnissen der italienischen Sprache bei alltagssprachlich-interkultureller Ausrichtung. Die Bereitschaft zum selbstständigen Lernen sowie zur aktiven Teilnahme am Unterrichtsgeschehen wird vorausgesetzt und bei der Bewertung berücksichtigt.

201200*Italienisch mit Vorkenntnissen 1 / Intermediate Italian 1**

Lehrkraft	Massimo Pizzingrilli
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 1</i> , Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525540-1
Zeit / Raum	DI 16-18, Beginn 20.04.10 / SR 101, Johannisstr. 12-20 (Engl. Seminar, 1. Etage)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 35 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die die Kurse Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Italienisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über entsprechende Vorkenntnisse verfügen. Er zielt auf die Vermittlung ausbaufähiger Grundkenntnisse bei alltagssprachlich-interkultureller Ausrichtung und gewährt einen ersten Einblick in verschiedene Fachsprachen (Wirtschafts-, Rechts-, Geistes- und Sozialwissenschaften, Kunstgeschichte).

201215*Italienisch mit Vorkenntnissen 2 / Intermediate Italian 2**

Lehrkraft	Enrica Cintio
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 2</i> , Guerra Edizioni, ISBN 978-88-557-0216-4
Zeit / Raum	DI 14-16, Beginn 20.04.10 / R8, Hüfferstr. 27 (Lehrgebiet DaF, UG)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 Punkten oder erfolgreiche Teilnahme an Italienisch mit Vorkenntnissen 1

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Italienisch mit Vorkenntnissen 1 absolviert haben oder über entsprechende Vorkenntnisse verfügen. Am Ende des Kurses sollen die TeilnehmerInnen die wichtigsten Regeln der italienischen Grammatik auch im mündlichen Ausdruck sicher beherrschen. Die Bereitschaft zum selbstständigen Lernen sowie zur aktiven Teilnahme am Unterrichtsgeschehen wird vorausgesetzt und bei der Bewertung berücksichtigt.

*201220	Italienisch mit Vorkenntnissen 3 / Intermediate Italian 3
Lehrkraft	Elena Anna Maria Gandini
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, mündliche Prüfung und Abschlussklausur
Literatur	Übungsmaterial wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	FR 12.00-13.30, Beginn 23.04.10 / B 301, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 bis max. 55 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Italienisch mit Vorkenntnissen 2 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 4 Semestern Italienisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung und gewährt einen ersten Einblick in verschiedene Fachsprachen (Wirtschafts-, Rechts-, Geistes- und Sozialwissenschaften, Kunstgeschichte).



7.3 UNICert® Stufe II - Angebot des Sprachenzentrums

7.3.1 Fachsprachkurse

201234	Einführung in die italienische Fachsprache für Rechts- und Wirtschaftswissenschaftler / Introduction to Italian for Law and Business Studies
---------------	---

Dieser Kurs findet nicht statt!

Lehrkraft	Luigi Lauro
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe II, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Übungsmaterial wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	MO 16-18, Beginn 19.04.10 / B 204, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 bis max. 60 Punkten

Comprensione delle peculiarità tecnico-linguistiche del linguaggio giuridico ed economico italiano; comprensione ed analisi critica di brevi letture di vario contenuto; sviluppo delle tecniche e degli stili di lettura.

Lo sviluppo ed il perfezionamento delle capacità di comprensione e di utilizzazione del linguaggio giuridico ed economico italiano saranno perseguiti attraverso letture, conversazione, traduzioni, elaborazione scritta di testi, valutazione critica delle problematiche attuali di natura sociopolitico-economica, discussione di leggi, di disegni di legge e di decisioni giurisdizionali.

201249	Einführung in die italienische Fachsprache für Geistes- und Sozialwissenschaftler / Introduction to Italian for the Humanities and Social Sciences
---------------	---

Lehrkraft	Livia Novi
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe II, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Übungsmaterial wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	MI 16-18, Beginn 21.04.10 / B 203, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 bis max. 60 Punkten

Il corso prevede il consolidamento delle competenze linguistiche e comunicative, lo sviluppo di abilità testuali ricettive e produttive e un approfondimento di rilevanti aspetti della cultura e della lingua italiana nel campo delle scienze umanistiche (letteratura, storia, filosofia, arte, pedagogia, sociologia, comunicazione e nuovi media).

Questo corso si propone di perfezionare le capacità di comprensione e redazione di testi scritti e orali in svariati ambiti delle scienze umanistiche. I temi del corso verranno trattati attraverso l'esame di materiali autentici (video, radio, testi narrativi, articoli giornalistici, materiali tratti dal web). Verrà posta uguale attenzione al miglioramento sia dell'espressione orale che di quella scritta.

7.3.2 Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums

201253 **Verbesserung der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit im Italienischen / Improving Oral and Writing Skills in Italian**

Lehrkraft	Elena Anna Maria Gandini
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs UNICert® Stufe II, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Literatur	Übungsmaterial wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	FR 14.30-16.00, Beginn 23.04.10 / B 410, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 bis max. 60 Punkten

Questo corso avrà come scopo principale il miglioramento dell'espressione orale e scritta. Argomenti di recente attualità saranno trattati in base a materiali autentici in forma di testi scritti e audiovisivi. Verranno inoltre letti testi di diverso genere dal livello di difficoltà medio.

201268 **Conversare in italiano / Italian Conversation**

Lehrkraft	Enrica Cintio
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs UNICert® Stufe II, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, mündliches Referat mit schriftlicher Ausarbeitung
Literatur	Übungsmaterial wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	DI 16-18, Beginn 20.04.10 / R8, Hüfferstr. 27 (Lehrgebiet DaF, UG)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 bis max. 60 Punkten

Perfezionamento delle capacità espressive scritte e soprattutto orali. Trattazione di materiali autentici (video, testi narrativi, corrispondenza, ecc.); presentazione di espressioni per conversare e/o discutere; partecipazione e conduzione di dibattiti su temi di attualità. Questo corso si propone essenzialmente di migliorare le facoltà comunicative e di espressione orale in diverse situazioni ispirate alla realtà quotidiana. Il tutto sarà supportato dall'impiego di materiale didattico in forma di testi audio e video, e da attività di ricerca mirate ad ampliare in diversi ambiti il patrimonio lessicale degli studenti.

201272 **Grammatica e redazione di testi scritti / Italian Grammar and Editing of Texts**

Dieser Kurs findet nicht statt!

Lehrkraft	Massimo Pizzingrilli
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs UNICert® Stufe II, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur.
Zeit / Raum	DI 18.00-19.30, Beginn 20.04.10 / SR 101, Johannisstr. 12-20 (Engl. Seminar, 1. Etage)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 bis max. 60 Punkten

Questo corso intende approfondire le competenze grammaticali, principalmente a livello sintattico, applicandole alla redazione di diverse tipologie testuali (per es.: articoli di giornale, testi letterari, recensioni, ecc.).

Il corso è rivolto agli studenti che vogliono, in particolare, ampliare e migliorare le loro competenze linguistiche nella redazione di testi scritti.



7.4 UNICERT® Stufe III - Angebot des Sprachenzentrums

7.4.1 Fachsprachkurs

201287	Competenze linguistiche 2 / Italian Language Skills 2
Lehrkraft	Elena Anna Maria Gandini
Veranstaltungstyp	UNICERT® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Abschlussklausur
Literatur	Übungsmaterial wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	FR 16.00-17.30, Beginn 23.04.10 / B 410, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

Esercizio di fondamentali competenze comunicative rapportabili alla vita lavorativa così come il conseguimento di conoscenze di usi linguistici rilevanti.

Rapporti con autorità e istituzioni: conversazioni telefoniche, lettere, candidature per assunzioni, interpretare correzioni, redigere verbali così come esercizi di ascolto e comprensione, procurarsi informazioni.

La scelta dei temi di discussione e approfondimento riguarderà la situazione della scuola, dell'università e del mondo del lavoro in Italia.

7.4.2 Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums

201291	Conoscere l'arte e la cultura / Italian Art and Cultural Studies
Lehrkraft	Livia Novi
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs UNICERT® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Literatur	Übungsmaterial wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	DO 14-16, Beginn 22.04.10 / B 105, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

Miglioramento delle capacità di espressione orale e di comprensione auditiva.

Corso di conversazione su temi tratti dall'arte e dalla cultura delle diverse regioni italiane con il sostegno di testi e materiale audiovisivo.

201306	Attualità politico-economica / Italy today: Politics and Economics
Lehrkraft	Livia Novi
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs UNICERT® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Übungsmaterial wird im Kurs zur Verfügung gestellt.
Zeit / Raum	DI 18.00-19.30, Beginn 20.04.10 / B 403, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten

Introduzione al lessico e alle tematiche principali dell'economia e della politica italiana, utili per svolgere un'attività lavorativa nel settore in Italia o per poter seguire le vicende attuali in Italia leggendo i giornali

Il corso prevede una partecipazione attiva e critica da parte degli studenti. Durante il corso ci occuperemo di temi relativi allo sviluppo e alla struttura economica del paese, ma anche di argomenti inerenti al panorama politico in Italia.

7.5 Fachsprachkurs (ausschließlich für Juristen)

*031426	Lineamenti di diritto italiano / Basic Aspects of Italian Law
Lehrkraft	Luigi Lauro
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Il corso si terrà interamente in lingua italiana.
Zeit / Raum	Achtung Zeit- und Raumänderung! MO 16-18, Beginn 19.04.10 / B 204, Bispinghof 2B
Anmeldung	bis zum 26.04.10 per Email bei Frau Novi(Inovi_01@uni-muenster.de)
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 Punkten

Il corso si propone l'apprendimento degli istituti fondamentali del sistema giuridico italiano attraverso l'analisi correlata di vari aspetti della realtà politica e dell'organizzazione sociale in Italia.

Gli strumenti di lavoro saranno leggi, sentenze, articoli di giornale, materiale audiovisivo ed Internet.

Dagli studenti si attende una partecipazione attiva ed il regolare svolgimento di esercitazioni pratiche.

7.6 Weiteres Angebot des Sprachenzentrums

201310	Italienisch kompakt: Vorbereitung auf den Studienalltag in Italien / Italian in a Nutshell: Preparatory Course for Studying in Italy
Lehrkraft	Enrica Cintio
Veranstaltungstyp	Erasmuskurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	MI 07.-SA 10.04.10 jeweils 10.00-11.30, 11.45-13.15, 14.15-15.45; Klausur n.V. / MO-FR: B 210, SA: B 304 (Bispinghof 2B)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die sich auf ein Studium in Italien vorbereiten. Im Kurs werden sowohl Hör- und Leseverstehen als auch schriftliche und mündliche Kommunikationsfertigkeiten geübt. Mit authentischen Texten und audiovisuellem Input werden die Grundlagen der akademischen Sprache vermittelt. Wenn es nötig ist, werden auch der Hauptwortschatz und die wichtigsten Grundstrukturen der italienischen Grammatik wiederholt und gefestigt.

8. Latein**8.1 Angebot der Evangelisch-Theologischen Fakultät**

Bitte Aushänge beachten, Universitätsstr. 13-17!

010019 Latein II (Vorbereitung auf das Latinum) / Latin II (Preparatory Course for the „Latinum“)

Lehrkraft	Dr. Heiner Kampert
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung, 6 SWS
Prüfung	Leistungsnachweis: Latinum
Literatur	Bayer & Lindauer, <i>Lateinische Grammatik</i> , ISBN 3-7661-5635-7 Weitere Literatur wird in der ersten Sitzung bekannt gegeben.
Zeit / Raum	MO-FR 10-11, Beginn 12.04.10 / S304 (FB1 R 304), Universitätsstr. 13-17 (Evangel.-Theolog. Fakultät)
Voraussetzungen	In der Sitzung am Montag, 12.04.10, muss ein Eingangstest bestanden werden, der sich auf den Grundwortschatz, die gesamten Stammformen sowie die komplette Formenlehre bezieht.
Sprechstunde	Montag 11.15-12.15 Uhr, Universitätsstr. 13-17, Raum 403

Der Sprachkurs Latein II bildet die Fortsetzung des Kurses Latein I des Wintersemesters. In ihm werden komplexe Originaltexte aus Ciceros Reden und Briefen übersetzt. Der Kurs bildet die Vorbereitung auf das im Juli 2010 stattfindende Latinum.

8.2 Angebot des Sprachenzentrums***201325 Tutorium zur Realienkunde Latein / Tutorial for Latin**

Lehrkraft	Karl Weyer-Menkhoff
Veranstaltungstyp	Tutorium, 2 SWS
Zeit / Raum	in Absprache mit den KursteilnehmerInnen
Voraussetzungen	<i>Aufnahme in Latein II</i> (Kampert)

In diesem Tutorium zum Lateinkurs (Kampert) werden die kulturellen, historischen und philosophischen Hintergründe der römischen Gesellschaft vorgestellt und erläutert, deren Kenntnis das Verständnis der im Seminar behandelten Texte erleichtert und zugleich für die Latinumsprüfung erforderlich ist.

9. NEUGRIECHISCH - Angebot des Seminars für Byzantinistik (FB Geschichte/Philosophie)

siehe <http://www.uni-muenster.de/Byzantinistik/Lehrveranstaltungen>

084034 Neugriechisch für Anfänger / Modern Greek for Beginners

Lehrkraft	Dr. Nikolaos Vakonakis
Zeit / Raum	MO und MI 11-13, Beginn 12.04.10 / ALT Schlaunstr. 2 B4

084049 Neugriechisch für Fortgeschrittene / Advanced Modern Greek

Lehrkraft	Dr. Nikolaos Vakonakis
Zeit / Raum	DI 11-13, Beginn 13.04.10 / ALT Schlaunstr. 2 B4

084053 Neugriechisch für Fortgeschrittene II / Advanced Modern Greek II

Lehrkraft	Dr. Nikolaos Vakonakis
Zeit / Raum	MI 13-15, Beginn 14.04.10 / ALT Schlaunstr. 2 B4

10. POLNISCH - Angebot des Sprachenzentrums

201330	Polnisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Polish 1+2
Lehrkraft	Malgorzata Aurelia Stefanowicz
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Hanka Blaszkowska/Jerzy Mleczak: <i>Polnisch Aktiv</i> , Buske Verlag, ISBN 3875484584
Zeit / Raum	MO und DO 18-20, Beginn 19.04.10 / B 204, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Polnisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs)</i> oder vergleichbare Vorkenntnisse im Umfang von ca. 60-80 Unterrichtsstunden; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt; C-Test nicht erforderlich

Festigung der in Polnisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) geübten Fertigkeiten. Ziel ist der Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung. Es werden Lese- und Schreibfähigkeit und Grundlagen der polnischen Grammatik vermittelt.

201344	Verbesserung der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit im Polnischen / Improving Oral and Writing Skills in Polish
Lehrkraft	Malgorzata Aurelia Stefanowicz
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	MI 18-20, Beginn 21.04.10 / B 204, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Polnisch mit Vorkenntnissen 3</i> oder vergleichbare Vorkenntnisse; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt; C-Test nicht erforderlich

Verbesserung der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit und des Hörverstehens; Gespräche über aktuelle Themen anhand von authentischem Text-, Kassetten- oder Videomaterial; Lektüre einer polnischen Ganzschrift (Sachbuch oder Roman)

11. PORTUGIESISCH - Angebot des Sprachenzentrums**11.1 UNICert® Stufe I**

201359	Portugiesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Portuguese for Absolute Beginners
Lehrkraft	Elisabeth Gonçalves von Strasser
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe I, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	wird in der 1. Sitzung bekannt gegeben
Zeit / Raum	DI und DO 16-18, Beginn 20.04.10 / DI: A 0015, DO: A 006 (Bispinghof 3A)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt; C-Test nicht erforderlich

Erwerb von Grundkenntnissen bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.

Die Lehrveranstaltung verfolgt die Absicht, Grundkenntnisse auf den Gebieten der Phonetik, Grammatik und Lexik des modernen Portugiesischen zu vermitteln. Der Kurs wendet sich an Studierende aller Fachbereiche und insbesondere an Studierende der Interkulturellen Pädagogik.

***310252 Portugiesisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Portuguese 1+2**

Lehrkraft	Carlos M. da Silva Calado
Veranstaltungstyp	Modul UNICert® Stufe I - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Joaquim Peito, Está bem, Schmetterling Verlag
Zeit / Raum	DI und DO 20-22, Beginn 20.04.10 / S153 (F3), Domplatz 20-22 (Fürstenberghaus)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 25 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Portugiesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) oder den Kurs Portugiesisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 2 Semester Portugiesisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.

***201363 Portugiesisch mit Vorkenntnissen 2 / Intermediate Portuguese 2**

Lehrkraft	Carlos M. da Silva Calado
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Joaquim Peito, Está bem, Schmetterling Verlag
Zeit / Raum	MI 18-20, Beginn 21.04.10 / B 301, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 35 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Portugiesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) oder den Kurs Portugiesisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 2 Semester Portugiesisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.

11.2 Ergänzungskurs - UNIcert® Stufe II

201378	Expressão escrita / Written Proficiency
Lehrkraft	Elisabeth Gonçalves von Strasser
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs UNIcert® Stufe II, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, schriftlicher Test und mündliche Prüfung
Literatur	wird in der 1. Sitzung bekannt gegeben
Zeit / Raum	DI 10-12, Beginn 20.04.10 / A 0015, Bispinghof 3A
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von mind. 40 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die sowohl an einer Auffrischung ihrer Grammatikkenntnisse als auch an einer Verbesserung ihrer schriftlichen Ausdrucksfähigkeit interessiert sind.

12. RUSSISCH

12.1 Angebot des Sprachenzentrums

201382	Russisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Russian 1+2
Lehrkraft	Christine Hunke-Bondarenko M.A.
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Minakova-Boblest, <i>Langenscheidt Praktischer Sprachlehrgang Russisch</i> (es wird voraussichtlich mit Lektion 6 begonnen)
Zeit / Raum	MO und MI 16-18, Beginn 19.04.10 / R2, Hüfferstr. 27 (Lehrgebiet DaF, 3. Etage)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Russisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs)</i> oder vergleichbare Vorkenntnisse im Umfang von ca. 60-80 Unterrichtsstunden; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt; C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Russisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) geübten Fertigkeiten und auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.

201397	Verbesserung der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit im Russischen / Improving Oral and Writing Skills in Russian
Lehrkraft	Dr. Irina Zielke
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Literatur	Die Unterrichtsmaterialien werden je nach Interessen der Studierenden zusammengestellt. Bezogen auf die Grammatik stützt sich der Unterricht auf das Lehrwerk <i>Langenscheidts Praktisches Lehrbuch Russisch 2</i> von Ljubow Lichtenberg.
Zeit / Raum	DI 16-18, Beginn 20.04.10 / A 0020, Bispinghof 3A
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von mind. 40 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die sowohl an einer Auffrischung ihrer Grammatikkenntnisse als auch an einer Verbesserung ihrer mündlichen Ausdrucksfähigkeit interessiert sind.

Die inhaltlichen Schwerpunkte orientieren sich am Interesse der TeilnehmerInnen. Grammatische Schwerpunkte: Partizipien, Verben der Fortbewegung

12.2 Fachsprachkurs (ausschließlich für Juristen)

*031430	Russisch für Juristen / Russian for Lawyers
Lehrkraft	Dr. Irina Zielke
Veranstaltungstyp	Fachsprachkurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Materialien werden im Kurs zur Verfügung gestellt (Kostenbeitrag 3,00 €/TeilnehmerIn).
Zeit / Raum	DO 16-18, Beginn 22.04.10 / A 0020, Bisinghof 3A
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	empfohlen: C-Test Ergebnis von mind. 50 Punkten; Dieser Kurs wird ausschließlich für Juristen angeboten.

Der Kurs ist als eine Einführung in das russische Rechtssystem konzipiert.

13. SPANISCH**13.1 Fachspezifische Fremdsprachenausbildung (FFA) für Juristinnen und Juristen****13.1.1 Angebot des Sprachenzentrums - fachsprachlich ausgerichtete Kurse****201401 Español jurídico: ejercicios de presentación y argumentación / Conversation and Presentation Skills for Lawyers**

Lehrkraft	María Eugenia Escobar Bravo, LL.M.
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	MI 16.00-17.30, Beginn 21.04.10 / B 304, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester

En el curso se practicarán las técnicas comunicativas necesarias para realizar exposiciones orales sobre temas jurídicos, así como estructuras propias de la argumentación y la refutación. Los temas de carácter jurídico estarán relacionados con la actualidad de Iberoamérica y España. En clase se debatirá sobre esos temas con el objetivo de preparar a los participantes al examen oral de FFA.

201416 Traducción jurídica (Kompaktkurs) / Legal Translating (Intensive Course)

Lehrkraft	Nils Rickert
Veranstaltungstyp	Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
Literatur	Die Kopiervorlage wird den TeilnehmerInnen per Email zugeschickt.
Zeit / Raum	FR 11.06. und 02.07.10 jeweils 14.30-16.00, 16.15-17.45, 18.00-19.30 sowie SA 12.06. und 03.07.10 jeweils 9.00-10.30, 10.45-12.15, 12.30-14.00; Klausur n.V. / FR 11.06.: B 301, FR 02.07.: B 203, SA: B 403 (Bisinghof 2B)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester

En este curso, los participantes practicarán la traducción de textos legales del español al alemán y viceversa. También se practicarán situaciones propias del ejercicio de la profesión, en las que es necesaria la intervención de un intérprete. Entre los ejercicios a realizar en clase y en casa se incluirán: traducir textos legales, resumir textos jurídicos en la otra lengua y corregir traducciones.

13.1.2 Angebot der Rechtswissenschaftlichen Fakultät - juristisch ausgerichtete Kurse

Hinweis!

Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten! Beachten Sie dazu bitte die nachfolgende Seite im Internet: <http://www.jura.uni-muenster.de/ffa/>
Bei der Auswahl der Lehrveranstaltungen bitte Klausurtermine beachten!
FFA-Sprechstunde: DI, DO und FR 10-12 Uhr, Raum 302 (Juridicum/2. Etage)

Am Mittwoch, 07.04.10 findet von 11.00 bis 12.00 Uhr im J 3 eine Informationsveranstaltung zum Zusatzstudiengang Fachspezifische Fremdsprachenausbildung für Juristinnen und Juristen (FFA) statt.

031684

Lehrkraft
Veranstaltungstyp
Prüfung
Zeit / Raum
Anmeldung
Voraussetzungen

Derecho constitucional / Constitutional Law

Rodríguez-Izquierdo Serrano, Miryam
Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Block: s. FFA-Homepage
online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester

031517

Lehrkraft
Veranstaltungstyp
Prüfung
Zeit / Raum
Anmeldung
Voraussetzungen

Derecho civil I / Private Law I

María Eugenia Escobar Bravo, LL.M.
Lehrveranstaltung FFA 1. Studienabschnitt, 2 SWS
regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
FR 12-14, Beginn 23.04.10 / Raum wird noch bekannt gegeben.
online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
erfolgreiche Teilnahme am 1. FFA-Semester

032145

Lehrkraft
Veranstaltungstyp
Zeit / Raum
Anmeldung
Voraussetzungen

Contratos prácticos, derecho inmobiliario y herencias (Vertiefungskurs) / Practical Contracts, Property and Inheritance Law

Dr. Manuel Stiff
Lehrveranstaltung FFA 2. Studienabschnitt, 2 SWS
FR 14-tägig, Beginn s. FFA-Homepage /
online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
erfolgreiche Teilnahme an den Kursen der 1.-3. FFA-Semester



13.2 UNICERT® im Überblick

Das Angebot an Spanischkursen gliedert sich in drei unabhängige Stufen. Am Ende jeder Stufe können die Studierenden, die die jeweiligen Pflichtkurse erfolgreich absolviert haben, das entsprechende „UNICERT®“ Sprachzertifikat erwerben.

Der C-Test ist die Voraussetzung um einen Kurs einer bestimmten Stufe besuchen zu dürfen und kann nicht durch Abschlussklausuren vorhergehender Kurse ersetzt werden.

Die Abschlussklausuren der einzelnen Kurse müssen von den Studierenden absolviert werden, die das Sprachzeugnis erwerben möchten.

Studierende, die das UNICERT® III Zertifikat erwerben möchten, müssen ferner eine schriftliche und mündliche Prüfung ablegen.

Neu! Seit dem WS 2008/09 ist der Kurs *Spanisch mit Vorkenntnissen 3* Bestandteil der Stufe I und demzufolge erforderlich für den Erwerb des Sprachzeugnisses UNICERT® I.

Die Kurse der Stufe I sind aufeinander aufbauend.

STUFE I:	UNICERT® I (insgesamt 10 SWS / entspricht dem Niveau B1)
PFLICHTPROGRAMM	<ol style="list-style-type: none"> 1. Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (2 SWS) (kein C-Test) 2. Spanisch für Anfänger mit ger. Vorkenntnissen (2 SWS) (kein C-Test) <i>oder:</i> Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) (4 SWS) (kein C-Test) 3. Spanisch mit Vorkenntnissen 1 (2 SWS) (30 C-Test Punkte) 4. Spanisch mit Vorkenntnissen 2 (2 SWS) (40 C-Test Punkte) <i>oder:</i> Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2 (4 SWS) (30 C-Test Punkte) 5. Spanisch mit Vorkenntnissen 3 (2 SWS) (45 C-Test Punkte)
STUFE II:	UNICERT® II (insgesamt 8 SWS / entspricht dem Niveau B2) (C-Test Ergebnis von 55 Punkten für alle Kurse dieser Stufe erforderlich)
PFLICHTPROGRAMM	
Ergänzungskurse für alle Fachrichtungen	<ol style="list-style-type: none"> 1. Expresión oral y escrita (2 SWS) 2. Conversando en español (2 SWS)
Fachspezifische Kurse	<ol style="list-style-type: none"> 3. Kommunikative Fertigkeiten: Rechtswissenschaft, Wirtschaftswissenschaften, Mediziner bzw. Geistes- und Sozialwissenschaften (2 SWS; wird nur im WS angeboten) 4. Einführung in die Fachsprache für Rechts- und Wirtschaftswissenschaften, Mediziner bzw. Geistes- und Sozialwissenschaften (2 SWS; wird nur im SoSe angeboten)
STUFE III:	UNICERT® III (insgesamt 8 SWS / entspricht dem Niveau C1) (C-Test Ergebnis von 65 Punkten für alle Kurse dieser Stufe erforderlich)
PFLICHTPROGRAMM für Studierende der Geistes- und Sozialwissenschaften	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aptitudes Lingüísticas 1 (2 SWS) 2. Aptitudes Lingüísticas 2 (2 SWS) 3. Diversidad hispana (2 SWS) 4. Debatir en español (2 SWS)
PFLICHTPROGRAMM für Studierende der Rechtswissenschaft und Wirtschaftswissenschaften	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aptitudes Lingüísticas 1 (2 SWS) 2. Aptitudes Lingüísticas 2 (2 SWS) 3. Economía y derecho (2 SWS) <i>und entweder</i> 4a. Diversidad hispana (2 SWS) <i>oder</i> 4b. Debatir en español (2 SWS)

13.3 UNiCert® Stufe I - Angebot des Sprachenzentrums

Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse / Spanish for Absolute Beginners (8 Parallelkurse Gr. A bis H)

Veranstaltungstyp	UNiCert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Jaime Corpas, Eva García, Agustín Garmendia, Carmen Soriano (2008): <i>Aula Internacional 1</i> , Klett / Difusión, Lektionen 1-5
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über keine Vorkenntnisse im Spanischen verfügen und zielt auf den Erwerb von ersten Grundkenntnissen der spanischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.

*201420	Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse, Gruppe A / Spanish for Absolute Beginners, Group A
Lehrkraft	Ademia Isabel Sagastume-Fuentes-Briese
Zeit / Raum	DI 10-12, Beginn 20.04.10 / A 006, Bispinghof 3A
*201435	Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse, Gruppe B / Spanish for Absolute Beginners, Group B
Lehrkraft	Sonia Collazo Nieto
Zeit / Raum	MI 10-12, Beginn 21.04.10 / B 203, Bispinghof 2B
*201440	Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse, Gruppe C / Spanish for Absolute Beginners, Group C
Lehrkraft	Maria Dolores Matás Parra
Zeit / Raum	FR 15.30-17.00, Beginn 23.04.10 / R6, Hüfferstr. 27 (Lehrgebiet DaF, UG)
*201454	Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse, Gruppe D / Spanish for Absolute Beginners, Group D
Lehrkraft	Rocío Hurtado Vacalla
Zeit / Raum	DI 12-14, Beginn 20.04.10 / B 203, Bispinghof 2B
*201469	Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse, Gruppe E / Spanish for Absolute Beginners, Group E
Lehrkraft	Rocío Hurtado Vacalla
Zeit / Raum	DI 8.30-10.00, Beginn 20.04.10 / B 214, Bispinghof 2B
*201473	Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse, Gruppe F / Spanish for Absolute Beginners, Group F
Lehrkraft	Rocío Hurtado Vacalla
Zeit / Raum	Achtung Zeit- und Raumänderung! FR 12-14, Beginn 30.04.10 / B 210, Bispinghof 2B
*201488	Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse, Gruppe G / Spanish for Absolute Beginners, Group G
Lehrkraft	José Antonio Benítez Morales
Zeit / Raum	MO 8.30-10.00, Beginn 19.04.10 / B 402, Bispinghof 2B
*201492	Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse, Gruppe H (Kompaktkurs) / Spanish for Absolute Beginners, Group H (Compact Course)
Lehrkraft	Mónica Martín Álvarez
Zeit / Raum	26.-30.07.10: MO-DO jeweils 14.00-15.30, 15.45-17.15, 17.30-19.00; FR 10.00-11.30 Klausur / B 207, Bispinghof 2B

**Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Spanish for Absolute Beginners
(4 Parallelkurse Gr. A bis D)**

Veranstaltungstyp	UNiCert® Stufe I, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Jaime Corpas, Eva García, Agustín Garmendia, Carmen Soriano (2008): <i>Aula Internacional 1</i> , Klett / Difusión, Lektionen 1-9
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die über keine Vorkenntnisse im Spanischen verfügen und zielt auf den Erwerb von ersten Grundkenntnissen der spanischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.

***201507 Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe A / Spanish for Absolute Beginners, Group A**

Lehrkraft	María Eugenia Escobar Bravo, LL.M.
Zeit / Raum	MI 12.00-13.30 und FR 10-12, Beginn 21.04.10 / MI: B 204, Bisinghof 2B; FR: S 6, Schlossplatz 2

***201511 Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe B / Spanish for Absolute Beginners, Group B**

Lehrkraft	Marina Isern Masdeu
Zeit / Raum	MO 8.30-10.00 und Mi 14-16, Beginn 19.04.10 / MO: B 301, MI: B 104 (Bisinghof 2B)

***201526 Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe C / Spanish for Absolute Beginners, Group C**

Lehrkraft	Ademia Isabel Sagastume-Fuentes-Briese
Zeit / Raum	DI und DO 8.30-10.00, Beginn 20.04.10 / B 301, Bisinghof 2B

***201530 Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe D / Spanish for Absolute Beginners, Group D**

Lehrkraft	María Luisa Lalanne García
Zeit / Raum	MO 14-16 und MI 16.00-17.30, Beginn 19.04. bis 14.07.10 sowie Blockunterricht am SA 29.05.10, 10.00-11.30, 12.00-13.30, 14.00-15.30 / MO: B 203, MI: B 302, SA: B 410 (Bisinghof 2B)

**Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen / Spanish for Beginners with Little Prior Knowledge
(6 Parallelkurse Gr. A bis F)**

Veranstaltungstyp	UNiCert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Jaime Corpas, Eva García, Agustín Garmendia, Carmen Soriano (2008): <i>Aula Internacional 1</i> , Klett / Difusión, Lektionen 6-9
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den zweistündigen Kurs Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 1 Semester Spanisch verfügen und zielt auf den Erwerb von Grundkenntnissen der spanischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.

***201545 Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, Gruppe A / Spanish for Beginners with Little Prior Knowledge, Group A**

Lehrkraft	Rocío Hurtado Vacalla
Zeit / Raum	Achtung Zeit- und Raumänderung, Beginn 30.04.10 / B 105, Bisinghof 2B

***201550 Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, Gruppe B / Spanish for Beginners with Little Prior Knowledge, Group B**

Lehrkraft	Marina Isern Masdeu
Zeit / Raum	MO 10-12, Beginn 19.04.10 / B 203, Bisinghof 2B

- *201564** **Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, Gruppe C / Spanish for Beginners with Little Prior Knowledge, Group C**
 Lehrkraft Marina Isern Masdeu
 Zeit / Raum DI 12-14, Beginn 20.04.10 / B 204, Bisinghof 2B
- *201579** **Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, Gruppe D / Spanish for Beginners with Little Prior Knowledge, Group D**
 Lehrkraft María Eugenia Escobar Bravo, LL.M.
 Zeit / Raum MI 14.00-15.30, Beginn 21.04.10 / B 105, Bisinghof 2B
- *201583** **Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen, Gruppe E / Spanish for Beginners with Little Prior Knowledge, Group E**
 Lehrkraft Maria Dolores Matás Parra
 Zeit / Raum MO 16-18, Beginn 19.04.10 / A 006, Bisinghof 3A
- *201598** **Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen (Kompaktkurs), Gruppe F / Spanish for Beginners with Little Prior Knowledge (Compact Course), Group F**
 Lehrkraft Mónica Martín Álvarez
 Zeit / Raum 02.-06.08.10: MO-DO jeweils 14.00-15.30, 15.45-17.15, 17.30-19.00; FR 10.00-11.30 Klausur / B 207, Bisinghof 2B
- Spanisch mit Vorkenntnissen 1 / Intermediate Spanish 1 (3 Parallelkurse Gr. A bis C)**
 Veranstaltungstyp UNiCert® Stufe I, 2 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
 Literatur Lourdes Miquel und Neus Sans, *Rápido neu*, Curso Intensivo de Español, Text- und Arbeitsbuch, Klett / Difusión, Lektionen 9-12
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 bis max. 55 Punkten
- Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) oder den Kurs Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 2 Semester Spanisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit ermöglichen.*
- *201602** **Spanisch mit Vorkenntnissen 1, Gruppe A / Intermediate Spanish 1, Group A**
 Lehrkraft María Luisa Lalanne García
 Zeit / Raum MO 10-12, Beginn 19.04. bis 12.07.10 sowie Blockunterricht am SA 29.05.10, 14.00-15.30 / MO: B 204, SA: B 410 (Bisinghof 2B)
- *201617** **Spanisch mit Vorkenntnissen 1, Gruppe B / Intermediate Spanish 1, Group B**
 Lehrkraft Sonia Ruiz González
 Zeit / Raum MI 14-16, Beginn 21.04.10 / B 304, Bisinghof 2B
- *201621** **Spanisch mit Vorkenntnissen 1 (Kompaktkurs), Gruppe C / Intermediate Spanish 1 (Compact Course), Group C**
 Lehrkraft Mónica Martín Álvarez
 Zeit / Raum 26.-30.07.10: MO-DO jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; FR 12.00-13.30 Klausur / B 207, Bisinghof 2B

Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Spanish 1+2 (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	UNiCert® Stufe I, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
Literatur	Lourdes Miquel und Neus Sans, <i>Rápido neu</i> , Curso Intensivo de Español, Text- und Arbeitsbuch, Klett / Difusión, Lektionen 9-15
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 bis max. 55 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) oder den Kurs Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 2 Semester Spanisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.

***201636 Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2, Gruppe A / Intermediate Spanish 1+2, Group A**

Lehrkraft	Sonia Collazo Nieto
Zeit / Raum	MI und FR 12.00-13.30, Beginn 21.04.10 / MI: B 203, FR: B 207 (Bispinghof 2B)

***201640 Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2, Gruppe B / Intermediate Spanish 1+2, Group B**

Lehrkraft	María Luisa Lalanne García
Zeit / Raum	MO 12.30-14.00 und MI 14-16, Beginn 19.04. bis 14.07.10 sowie Blockunterricht am SA 19.06.10, 10.00-11.30, 12.00-13.30 / MO: B 203, MI: B 401, SA: B 402 (Bispinghof 2B)

Spanisch mit Vorkenntnissen 2 / Intermediate Spanish 2 (3 Parallelkurse Gr. A bis C)

Veranstaltungstyp	UNiCert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
Literatur	Lourdes Miquel und Neus Sans, <i>Rápido neu</i> , Curso Intensivo de Español, Text- und Arbeitsbuch, Klett / Difusión, Lektionen 13-15
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 40 bis max. 55 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Spanisch mit Vorkenntnissen 1 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 2 Semester Spanisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.

***201655 Spanisch mit Vorkenntnissen 2, Gruppe A / Intermediate Spanish 2, Group A**

Lehrkraft	Sonia Ruiz González
Zeit / Raum	FR 8.30-10.00, Beginn 23.04.10 / B 304, Bispinghof 2B

***201660 Spanisch mit Vorkenntnissen 2, Gruppe B / Intermediate Spanish 2, Group B**

Lehrkraft	Maria Dolores Matás Parra
Zeit / Raum	FR 14.00-15.30, Beginn 23.04.10 / R6, Hüfferstr. 27 (Lehrgebiet DaF, UG)

***201674 Spanisch mit Vorkenntnissen 2 (Kompaktkurs), Gruppe C / Intermediate Spanish 2 (Compact Course), Group C**

Lehrkraft	Mónica Martín Álvarez
Zeit / Raum	02.-06.08.10: MO-DO jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; FR 12.00-13.30 Klausur / B 207, Bispinghof 2B

Spanisch mit Vorkenntnissen 3 / Intermediate Spanish 3 (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe I, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Lourdes Miquel und Neus Sans, <i>Rápido neu</i> , Curso Intensivo de Español, Text- und Arbeitsbuch, Klett / Difusión, Lektionen 16-18
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 45 bis max. 55 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2 oder den Kurs Spanisch mit Vorkenntnissen 2 absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 3 Semester Spanisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen. Der Kurs ist auch für diejenigen geeignet, die sich grammatikalisch gesehen noch nicht für die Kurse der UNICert® Stufe II sicher fühlen. Schwerpunkte des Kurses sind die indirekte Rede und das spanische „Subjuntivo“.

***201689 Spanisch mit Vorkenntnissen 3, Gruppe A / Intermediate Spanish 3, Group A**

Lehrkraft	Adriana Silvia Postal
Zeit / Raum	FR 15.30-17.00, Beginn 23.04.10 / R7, Hüfferstr. 27 (Lehrgebiet DaF, UG)

***201693 Spanisch mit Vorkenntnissen 3 (Kompaktkurs), Gruppe B / Intermediate Spanish 3 (Compact Course), Group B**

Lehrkraft	David Santiago Escribano del Moral
Zeit / Raum	27.09.-01.10.10: MO-DO jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; FR 10.00-11.30 / Raum wird noch bekannt gegeben

13.4 UNICert® Stufe II

13.4.1 Fachsprachkurse - Angebot des Sprachenzentrums

201708 Einführung in die spanische Fachsprache für Juristen / Introduction to Spanish for Law

Lehrkraft	Ademia Isabel Sagastume-Fuentes-Briese
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe II, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	DO 10-12, Beginn 22.04.10 / B 304, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 65 Punkten

Contenido: Introducción al lenguaje y vocabulario jurídico español. Análisis y comprensión de pequeños textos jurídicos. Aprendizaje de diferentes técnicas y métodos de lectura.

Puntos esenciales del curso: Textos jurídicos, comprensión de lectura, aplicación de los conocimientos teóricos a casos jurídicos concretos.

201712 Einführung in die spanische Fachsprache für Wirtschaftswissenschaftler / Introduction to Spanish for Business Studies and Economics

Lehrkraft	Tomás Peña Becerra
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe II, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	FR 8.30-10.00, Beginn 23.04.10 / B 301, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 65 Punkten

Contenido: Introducción al lenguaje y vocabulario económico español. Análisis y comprensión de pequeños textos relacionados con temas de economía y empresa. Aprendizaje de diferentes técnicas y métodos de lectura.

Puntos esenciales del curso: Textos económicos y financieros, comprensión de lectura, aplicación de los conocimientos teóricos a casos concretos aplicados al mundo empresarial.

201727

Einführung in die spanische Fachsprache für Geistes- und Sozialwissenschaftler / Introduction to Spanish for the Humanities and Social Sciences

Lehrkraft	José Antonio Benítez Morales
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe II, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	DO 10-12, Beginn 22.04.10 / B 410, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 65 Punkten

Introducción al lenguaje y vocabulario propio de las carreras de Humanidades, a través del análisis crítico de breves textos específicos de variada procedencia. Además se trabajarán técnicas de comprensión de textos y estrategias de lectura.

Puntos esenciales del curso: este curso va dirigido a aquellas/os estudiantes que cursan carreras de Humanidades como Sociología, Historia, Ciencias Políticas, Ciencias de la Comunicación, Filosofía, Filología, etc.

13.4.2 Fachsprachkurse - Angebot der Medizinischen Fakultät

Einführung in die spanische Fachsprache für Mediziner / Introduction to Spanish for Medicine

Lehrkraft	José Antonio Benítez Morales
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe II, 2 SWS
Literatur	Material wird in der ersten Sitzung verteilt.
Zeit / Raum	MO 16-18, Beginn 19.04.10 / B 304, Bisinghof 2B (am 10.05. B 403)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 65 Punkten

Contenido: Introducción al lenguaje y vocabulario médico español. Análisis y comprensión de pequeños textos relacionados con temas de la medicina. Aprendizaje de diferentes técnicas y métodos de lectura.

Puntos esenciales del curso: Lectura y comprensión de textos relacionados con los estudios de la medicina o con el ejercicio de la misma. Aplicación de los conocimientos teóricos a casos clínicos concretos.

13.4.3 Ergänzungskurse (für Hörer aller Fächer) - Angebot des Sprachenzentrums

Expresión oral y escrita / Oral and Written Proficiency in Spanish (3 Parallelkurse Gr. A bis C)

Veranstaltungstyp	Modul Ergänzungskurs UNICert® Stufe II - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 65 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

Este curso se centra especialmente en la expresión escrita y la comprensión de lectura.

Puntos esenciales del curso: Temas relacionados con la vida cotidiana, así como con la cultura iberoamericana servirán para mejorar la expresión escrita de los participantes; ampliando, por un lado, su vocabulario básico y, por otro, repasando temas gramaticales, especialmente, su aplicación en la redacción.

Este curso está especialmente dirigido a aquellos estudiantes que han terminado UNICert® I. Se aconseja hacerlo antes de cursar Conversando en español.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 26 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

310180

Expresión oral y escrita, Gruppe A / Oral and Written Proficiency in Spanish, Group A

Lehrkraft	Tomás Peña Becerra
Zeit / Raum	MO 10-12, Beginn 19.04.10 / B 304, Bisinghof 2B

310195 Expresión oral y escrita, Gruppe B / Oral and Written Proficiency in Spanish, Group B

Lehrkraft José Antonio Benítez Morales
 Zeit / Raum DO 16-18, Beginn 22.04.10 / B 401, Bispinghof 2B

310200 Expresión oral y escrita, Gruppe C / Oral and Written Proficiency in Spanish, Group C

Lehrkraft Olga Gaudio Solsona
 Zeit / Raum MO 16-18, Beginn 19.04. bis 21.06.10 sowie
 Blockunterricht am SA 08.05.10, 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30,
 13.45-15.15 / MO: B 402, SA: B 304 (Bispinghof 2B)

Conversando en español / Spanish Conversation (3 Parallelkurse Gr. A bis C)

Prüfung regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 65 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

Este curso se centra en las capacidades comunicativas relacionadas con la expresión oral y la comprensión auditiva.

Puntos esenciales del curso: Bajo el lema „Un estudiante Erasmus en España“ se tratarán situaciones de la vida cotidiana y de la académica a las que se enfrentan los estudiantes con una beca Erasmus en España. La simulación de conversaciones telefónicas, así como el tratamiento oral de temas relacionados con el mundo universitario servirán para mejorar la expresión oral de los participantes y familiarizarlos con la terminología administrativa universitaria.

Este curso va especialmente dirigido a aquellos estudiantes que ya hayan participado en el curso Expresión oral y escrita.

310214 Conversando en español, Gruppe A / Spanish Conversation, Group A

Lehrkraft Sonia Ruiz González
 Veranstaltungstyp Modul Ergänzungskurs UNICert® Stufe II - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
 Zeit / Raum FR 10-12, Beginn 23.04.10 / B 304, Bispinghof 2B

310229 Conversando en español, Gruppe B / Spanish Conversation, Group B

Lehrkraft José Antonio Benítez Morales
 Veranstaltungstyp Modul Ergänzungskurs UNICert® Stufe II - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
 Zeit / Raum DO 12-14, Beginn 22.04.10 / B 410, Bispinghof 2B

201731 Conversando en español (Kompaktkurs), Gruppe C / Spanish Conversation (Compact Course), Group C

Lehrkraft Romina Natalia Catera
 Veranstaltungstyp Ergänzungskurs UNICert® Stufe II, 2 SWS
 Zeit / Raum 20.-24.09.10: MO-DO jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30;
 FR 8.30-10.00 / B 410, Bispinghof 2B
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

13.5 UNICert® Stufe III - Angebot des Sprachenzentrums

13.5.1 Fachsprachkurse

310248 **Economía y derecho en la España de hoy / Law and Economics in Contemporary Spain**

Lehrkraft	Tomás Peña Becerra
Veranstaltungstyp	Modul Fachsprachkurs UNICert® Stufe III - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	FR 10-12, Beginn 23.04.10 / A 0015, Bisinghof 3A
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

Objetivos: Preparar a los estudiantes de derecho, económicas y empresariales para poder realizar unas prácticas en España o en un país iberoamericano.

Puntos esenciales del curso: La lectura de artículos de prensa sobre temas jurídicos, económicos o empresariales se complementará con la realización de esquemas, resúmenes y ejercicios de vocabulario. En el curso se tratarán especialmente temas relacionados con las relaciones comerciales entre Alemania y España e Iberoamérica y las cuestiones jurídicas que éstas plantean.

310233 **Diversidad hispana / Hispanic Cultural Studies**

Lehrkraft	Olga Gaudio Solsona
Veranstaltungstyp	Modul Fachsprachkurs UNICert® Stufe III - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	MI 18.00-19.30, Beginn 21.04. bis 23.06.10 sowie Blockunterricht am SA 12.06.10, 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30, 13.45-15.15 / B 402, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

Objetivo del curso: Perfeccionamiento de las cuatro destrezas (comprensión auditiva y de lectura, expresión oral y escrita) tomando Iberoamérica como campo de trabajo.

Puntos esenciales del curso: Los participantes profundizarán sus conocimientos sobre Iberoamérica tanto desde el punto de vista socio-cultural como lingüístico. Para ello se trabajarán en clase diferentes temas históricos y de actualidad utilizando como material didáctico periódicos latinoamericanos, noticias televisivas en la red y documentales.

13.5.2 Ergänzungskurse (für Hörer aller Fakultäten)

201746 **Aptitudes lingüísticas 1 / Spanish Language Skills 1**

Lehrkraft	Marta Steinko Garcia
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Referat oder mündliche Prüfung
Zeit / Raum	DI 16-18, Beginn 20.04.10 / R6, Hüfferstr. 27 (Lehrgebiet DaF, UG)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

Objetivos: El objetivo del curso es profundizar y perfeccionar las destrezas comunicativas relacionadas especialmente con la redacción escrita a nivel superior, con el objetivo de preparar al estudiante para la vida laboral y profesional en un país de habla hispana.

Puntos esenciales del curso: Se trabajarán entre otros temas la búsqueda y la selección de ofertas de trabajo, la redacción de cartas laborales, la preparación y desarrollo de una entrevista de trabajo, etc.

201750	Aptitudes lingüísticas 2 / Spanish Language Skills 2
Lehrkraft	Olga Gaudio Solsona
Veranstaltungstyp	UNICert® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Abschlussklausur
Zeit / Raum	MI 16-18, Beginn 21.04. bis 23.06.10 sowie Blockunterricht am SA 22.05.10, 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30, 13.45-15.15 / B 402, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

Objetivos: Perfeccionamiento de las destrezas comunicativas a nivel superior a través de la lectura de artículos de periódico y revistas especializadas, así como la visualización de telediarios y noticieros.

Puntos esenciales del curso: La edición de un periódico con las típicas secciones de política internacional, nacional, economía, cultura, deporte, etc proporcionará el marco didáctico. La redacción de diferentes artículos para la secciones del periódico servirá para mejorar la expresión escrita de los participantes.

201765	Debatir en español (Kompaktkurs) / Debating in Spanish (Compact Course)
Lehrkraft	Romina Natalia Catera
Veranstaltungstyp	Ergänzungskurs UNICert® Stufe III, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	27.09.-01.10.10: MO-DO jeweils 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30; FR 8.30-10.00 / B 410, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

Perfeccionamiento de la expresión oral y la comprensión auditiva. Aprendizaje de expresiones lingüísticas útiles para la exposición y el debate.

Puntos esenciales del curso: Los temas serán seleccionados atendiendo a la actualidad informativa. En los debates posteriores se pondrán en práctica las estructuras y expresiones aprendidas.

14. TÜRKISCH - Angebot des Sprachenzentrums

201770	Türkisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Turkish 1+2
Lehrkraft	Üzeyir Tüfekci
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	<i>Gökkusagi Türkce</i> (ders kitabı) Band 1 (Unterrichtsbuch) und <i>Gökkusagi Türkce</i> (calisma kitabı) Band 2 (Arbeitsbuch), Verlag: Dilset Yayinlari, Istanbul (ISBN 975-6576-685)
Zeit / Raum	DI 12-14 und DO 14-16, Beginn 20.04.10 / DI: B 402, DO: B 410 (Bispinghof 2B)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Türkisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs)</i> oder vergleichbare Vorkenntnisse im Umfang von ca. 60-80 Unterrichtsstunden; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt; C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Türkisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) geübten Fertigkeiten und den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.

Vertiefung der Gesprächsführung und des Hörverständnisses.

201784	Verbesserung der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit im Türkischen / Improving Oral and Writing Skills in Turkish
Lehrkraft	Üzeyir Tüfekci
Veranstaltungstyp	Allgemeinsprachlicher Kurs, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Zeit / Raum	DO 12-14, Beginn 22.04.10 / B 304, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Türkisch mit Vorkenntnissen 3</i> oder vergleichbare Vorkenntnisse; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt; C-Test nicht erforderlich

Verbesserung der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit und des Hörverstehens; Gespräche über aktuelle Themen anhand von authentischem Text-, Kassetten- oder Videomaterial; Lektüre einer türkischen Ganzschrift (Sachbuch oder Roman)

15. UNGARISCH - Angebot des Sprachenzentrums

310051	Ungarisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Hungarian 1+2
Lehrkraft	Olga Fekete
Veranstaltungstyp	Modul - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	<i>Á. Silló: Szituációk</i> . Hueber: Ismaning, 2004
Zeit / Raum	DI 16-18 und DO 18-20, Beginn 20.04.10 / DI: B 403, DO: B 304 (Bispinghof 2B)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Ungarisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs)</i> oder vergleichbare Vorkenntnisse im Umfang von ca. 60-80 Unterrichtsstunden; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt; C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Ungarisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) geübten Fertigkeiten und den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.

16. ALLGEMEINE STUDIEN - Angebot des Sprachenzentrums

Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Eine Anmeldung in QISPOS ist für eine Anrechnung für die Allgemeinen Studien ebenfalls erforderlich. Die Anmeldung über QISPOS erfolgt für 2-Fach-Bachelor erst nach Erhalt eines Teilnahmeplatzes im Kurs in der 3. - 7. Semesterwoche. Studierende des 1-Fach-Bachelors informieren sich bitte bei ihrem Fach über die Anmeldemodalitäten für die Allgemeinen Studien.

16.1 Arabisch

***310013** **Modul: Arabisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Module: Arabic for Absolute Beginners**
 Lehrkraft Samir Mubayd
 Veranstaltungstyp Modul - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
 Zeit / Raum MO 18-20 und DI 16-18, Beginn 19.04.10 / MO: B 301, DI: B 410 (Bispinghof 2B)
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Voraussetzungen C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs zielt auf den Erwerb von Grundkenntnissen der arabischen Sprache bei alltagssprachlich-interkultureller Ausrichtung und ist als Einführung ins Arabische konzipiert. Neben dem Erlernen von Alphabet und Schrift werden kommunikative Fähigkeit und Grundlagen der Grammatik vermittelt.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

310028 **Modul: Arabisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Module: Intermediate Arabic 1+2**
 Lehrkraft Samir Mubayd
 Veranstaltungstyp Modul - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
 Zeit / Raum MO 16-18 und DI 18-20, Beginn 19.04.10 / MO: B 203, DI: B 402 (Bispinghof 2B)
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an *Arabisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs)* oder Vorkenntnisse im Umfang von ca. 60-80 Unterrichtsstunden; C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Arabisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) geübten Fertigkeiten. Neben der Festigung der Kenntnisse von Alphabet und Schrift werden kommunikative Fähigkeiten und Grundlagen der Grammatik vermittelt.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

16.2 Chinesisch

310032 **Modul: Chinesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Module: Chinese for Absolute Beginners**
 Lehrkraft Chun-Mei Chan
 Veranstaltungstyp Modul - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
 Literatur *Grundstudium Chinesisch 1* (ISBN 3-8018-0064-4)
 Zeit / Raum MO und DO 8.30-10.00, Beginn 19.04.10 / B 210, Bispinghof 2B
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Voraussetzungen C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs ist als eine Einführung in die chinesische Sprache gedacht.

Sowohl mündliche Alltagskonversation als auch häufig verwendete Schriftzeichen (Lesen und Schreiben) werden geübt.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

16.3 Englisch

16.3.1 UNiCert® Stufe III Fachsprachkurse

Presentation Skills for the Humanities and Social Sciences (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	Modul UNiCert® Stufe III - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Protokoll und Referat oder mündliche Prüfung
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 60 Punkten und Studium eines geistes- oder sozialwissenschaftlichen Fachs

In this course special emphasis will be placed on researching, writing and giving papers as well as on listening comprehension, though skills such as telephoning, writing letters and taking minutes may also be practised.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 26 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

310343 Presentation Skills for the Humanities and Social Sciences, Gruppe A

Lehrkraft	Rachel P. Grace
Zeit / Raum	MI 16-18, Beginn 21.04.10 / B 214, Bispinghof 2B

***311407 Presentation Skills for the Humanities and Social Sciences, Gruppe B**

Lehrkraft	Rachel P. Grace
Zeit / Raum	DI 14-16, Beginn 20.04.10 / B 304, Bispinghof 2B

***310310 Modul: English Refresher Course**

Lehrkraft	Peter John Bodrogi
Veranstaltungstyp	Modul - 5 Leistungspunkte, 3 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	FR 10-13, Beginn 23.04.10 / B 208, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 35 bis max. 50 Punkten

Ziel: Adäquate Kommunikationsfähigkeit in Situationen des Alltags bei einem Studienaufenthalt oder einem Praktikum in einem englischsprachigen Land

Inhalt: In diesem Kurs werden die Grundstrukturen der englischen Grammatik wiederholt. Mit Hilfe von verschiedenen Medien werden sowohl die mündliche als auch die schriftliche Kommunikation geübt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 39 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

16.3.2 Auffrischkurse

Modul: Advanced English Refresher Course (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	Modul - 5 Leistungspunkte, 3 SWS
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 50 bis max. 70 Punkten

This course is aimed at students who want to refresh their English language skills on an advanced level. There will be a certain emphasis on grammar and vocabulary work, but speaking, writing and listening skills will also be practised.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 39 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

310324 Modul: Advanced English Refresher Course, Gruppe A

Lehrkraft	Annika Merk
Zeit / Raum	MO 8.30-10.00 14-tägig und MI 18-20, Beginn 19.04.10 / MO: B 208, MI: B 410 (Bispinghof 2B)

310339Lehrkraft
Zeit / Raum**Modul: Advanced English Refresher Course, Gruppe B**Peter John Bodrogi
DI 14-17, Beginn 20.04.10 / R7, Hüfferstr. 27 (Lehrgebiet DaF, UG)**Modul: Advanced English Refresher Course, Gruppe C**Lehrkraft
Zeit / RaumRenée Carolyn Beine
MO 18.30-20.00 14-tägig und MI 8.30-10.00, Beginn 26.04.10 /
MO: B 214, MI: B 402 (Bispinghof 2B)**16.4 Französisch****310085**Lehrkraft
Veranstaltungstyp
Prüfung
Literatur
Zeit / Raum
Anmeldung
Voraussetzungen**Modul: Französisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Module: Intermediate French 1+2**Imke Koslowski
Modul UNICert® Stufe I - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
Facettes aktuell 2 (Lektionen 1-8), Hueber Verlag
DI 18.00-19.30 und DO 18.00-19.45, Beginn 20.04.10 / B 305, Bispinghof 2B
online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 bis max. 44 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die die Kurse Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse / mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 1 Jahr Französisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

310066Lehrkraft
Veranstaltungstyp
Prüfung
Zeit / Raum
Anmeldung
Voraussetzungen**Modul: Auffrischkurs Französisch, Stufe 1 / Module: French Refresher Course, Level 1**Emmanuelle Vanbrabant
Modul - 5 Leistungspunkte, 3 SWS
regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
MI 16.00-18.00, Beginn 21.04.10 sowie Blockunterricht am SA 15.05.10,
10.00-11.30, 11.45-13.30 / MI: A 006, Bispinghof 3A; SA: B 410, Bispinghof 2B
online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
C-Test Ergebnis von mind. 42 bis max. 55 Punkten

Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende der Allgemeinen Studien, die über Vorkenntnisse von ca. 4 Jahren Französisch verfügen und ihre Kenntnisse innerhalb eines Semesters zügig auffrischen wollen.

In diesem Kurs werden die Grundstrukturen der französischen Grammatik wiederholt. Mit Hilfe von verschiedenen Medien werden sowohl die mündliche als auch die schriftliche Kommunikation geübt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 39 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

310070Lehrkraft
Veranstaltungstyp
Prüfung
Zeit / Raum
Anmeldung
Voraussetzungen**Modul: Auffrischkurs Französisch, Stufe 2 / Module: French Refresher Course, Level 2**Emmanuelle Vanbrabant
Modul - 5 Leistungspunkte, 3 SWS
regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur
MO 16.00-18.00, Beginn 19.04.10 sowie Blockunterricht am SA 15.05.10,
14.30-16.00, 16.15-18.00 / MO: B 301, SA: B 410 (Bispinghof 2B)
online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
C-Test Ergebnis von mind. 55 bis max. 65 Punkten

Ziel: Adäquate Kommunikationsfähigkeit in Situationen des Alltags bei einem Studienaufenthalt oder einem Praktikum in einem französischsprachigen Land

Inhalt: In diesem Kurs werden die Grundstrukturen der französischen Grammatik wiederholt. Mit Hilfe von verschiedenen Medien werden sowohl die mündliche als auch die schriftliche Kommunikation geübt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 39 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

16.5 Italienisch - UNIcert® Stufe I**310525 Modul: Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) (Kompaktkurs) / Module: Italian for Absolute Beginners (Compact Course)**

Lehrkraft	Massimo Pizzingrilli
Veranstaltungstyp	Modul UNIcert® Stufe I - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Klausur und mündliche Prüfung
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 1</i> , Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525540-1
Zeit / Raum	MO 29.03.-DO 01.04.10 und DI 06.+MI 07.04.10 jeweils 10.00-11.30, 11.45-13.15, 14.00-15.30, 15.45-16.30 sowie DO 08.04.10, 10.00-11.30, 11.45-13.15, 14.00-15.30, 15.45-17.15 und FR 09.04.10, 10.00-11.30 Klausur / B 208, Bisinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende der Allgemeine Studien (2-Fach Bachelor), die über keine Vorkenntnisse im Italienischen verfügen und zielt auf den Erwerb von ausbaufähigen Grundkenntnissen der italienischen Sprache bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung. Die Studierenden sollen eine elementare Kommunikationsfähigkeit in Alltag und Studium erwerben. Im Kurs werden einfache Satzstrukturen sowie häufig gebrauchter Wortschatz eingeübt.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

***310530 Modul: Italienisch mit Vorkenntnissen 1+2 (Kompaktkurs) / Module: Intermediate Italian 1+2 (Compact Course)**

Lehrkraft	Enrica Cintio
Veranstaltungstyp	Modul UNIcert® Stufe I - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Rosa Errico, Maria Antonia Esposito, Nicoletta Grandi, <i>Campusitalia 1</i> , Klett Verlag, ISBN 978-3-12-525540-1
Zeit / Raum	20.-24.09.10: MO-DO jeweils 10.00-11.30, 11.45-13.15, 14.00-15.30, 15.45-16.30, FR 10.00-11.30, 11.45-13.15, 14.00-15.30 und 27.-30.09.10: MO+DI jeweils 10.00-11.30, 11.45-13.15, 14.00-15.30, MI 10.00-11.30, 11.45-13.15, DO 10-12 Klausur / Raum wird noch bekannt gegeben
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 35 Punkten

Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende der Allgemeinen Studien, die die Kurse Italienisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Italienisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über entsprechende Vorkenntnisse verfügen. Er zielt auf die Vermittlung ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung und gewährt einen ersten Einblick in verschiedene Fachsprachen (Wirtschafts-, Rechts-, Geistes- und Sozialwissenschaften, Kunstgeschichte). Am Ende sollen die TeilnehmerInnen die wichtigsten Regeln der italienischen Grammatik auch im mündlichen Ausdruck sicher beherrschen. Die Bereitschaft zum selbstständigen Lernen sowie zur aktiven Teilnahme am Unterrichtsgeschehen wird vorausgesetzt und bei der Bewertung berücksichtigt.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

16.6 Japanisch

*310047	Modul: Japanisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Module: Intermediate Japanese 1+2
Lehrkraft	Dr. Kyoko Dekker
Veranstaltungstyp	Modul - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Genki I, an integrated course in elementary Japanese, The Japan Times (ISBN 4-7890-0963-7), ab Lesson 6
Zeit / Raum	DI und FR 8.30-10.00, Beginn 20.04.10 / DI: B 207, FR: B 214 (Bispinghof 2B)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	erfolgreiche Teilnahme an <i>Japanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs)</i> oder Vorkenntnisse im Umfang von ca. 60-80 Unterrichtsstunden; C-Test nicht erforderlich

Festigung der in Japanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) geübten Fertigkeiten. Schwerpunkt ist gesprochenes Japanisch, insbesondere Alltagskommunikation. Die Kenntnis der japanischen Schrift (Lesen und Schreiben) wird weiter ausgebaut.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

16.7 Portugiesisch - UNIcert® Stufe I

310157	Modul: Portugiesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) / Module: Portugese for Absolute Beginners
Lehrkraft	Carlos M. da Silva Calado
Veranstaltungstyp	Modul UNIcert® Stufe I - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Joaquim Peito, Está bem, Schmetterling Verlag
Zeit / Raum	DI und DO 18-20, Beginn 20.04.10 / S153 (F3), Domplatz 20-22 (Fürstenberghaus)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende der Allgemeine Studien (2-Fach Bachelor), die über keine Vorkenntnisse im Portugiesischen verfügen und zielt auf die Vermittlung von ausbaufähigen Grundkenntnissen in Portugiesisch. Die Studierenden sollen eine elementare Kommunikationsfähigkeit in Alltag und Studium erwerben. Im Kurs werden einfache Satzstrukturen sowie häufig gebrauchter Wortschatz eingeübt.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

*310252	Portugiesisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Portugese 1+2
Lehrkraft	Carlos M. da Silva Calado
Veranstaltungstyp	Modul UNIcert® Stufe I - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
Literatur	Joaquim Peito, Está bem, Schmetterling Verlag
Zeit / Raum	DI und DO 20-22, Beginn 20.04.10 / S153 (F3), Domplatz 20-22 (Fürstenberghaus)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 25 Punkten

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die den Kurs Portugiesisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) oder den Kurs Portugiesisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 2 Jahren Spanisch verfügen. Er zielt auf den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei alltagssprachlich-interkultureller Ausrichtung, die eine elementare Kommunikationsfähigkeit sowie die schriftliche und mündliche Bewältigung von wesentlichen Situationen des Studien- und Berufsalltags ermöglichen.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

16.8 Spanisch**16.8.1 UNiCert® Stufe I****Modul: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) /
Module: Spanish for Absolute Beginners
(6 Parallelkurse Gr. A bis F)**

Veranstaltungstyp	Modul UNiCert® Stufe I - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Jaime Corpas, Eva García, Agustín Garmendia, Carmen Soriano (2008): <i>Aula Internacional 1</i> , Klett / Difusión, Lektionen 1-9
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende der Allgemeinen Studien, die über keine Vorkenntnisse im Spanischen verfügen und zielt auf die Vermittlung von ausbaufähigen Grundkenntnissen der spanischen Sprache. Die Studierenden sollen eine elementare Kommunikationsfähigkeit in Alltag und Studium erwerben. Im Kurs werden einfache Satzstrukturen sowie häufig gebrauchter Wortschatz eingeübt. Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

311210	Modul: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe A / Module: Spanish for Absolute Beginners, Group A
Lehrkraft	Marina Isern Masdeu
Zeit / Raum	MO 16-18 und MI 10-12, Beginn 19.04.10 / MO: B 105, MI: B 410 (Bispinghof 2B)
310090	Modul: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe B / Module: Spanish for Absolute Beginners, Group B
Lehrkraft	Adriana Silvia Postal
Zeit / Raum	MI 20.00-21.30 und FR 17-19, Beginn 21.04.10 / MI: S040 (F8), Domplatz 20-22 (Fürstenberghaus); FR: R7, Hüfferstr. 27 (Lehrgebiet DaF, UG)
310104	Modul: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe C / Module: Spanish for Absolute Beginners, Group C
Lehrkraft	Marta Steinko Garcia
Zeit / Raum	MO und DI 14-16, Beginn 19.04.10 / MO: A 006, Bispinghof 3A; DI: R6, Hüfferstr. 27 (Lehrgebiet DaF, UG)
310119	Modul: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe D / Module: Spanish for Absolute Beginners, Group D
Lehrkraft	Sonia Collazo Nieto
Zeit / Raum	MI und FR 8.30-10.00, Beginn 21.04.10 / MI: B 203, FR: B 207 (Bispinghof 2B)
*310123	Modul: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs), Gruppe E / Module: Spanish for Absolute Beginners, Group E
Lehrkraft	Tomás Peña Becerra
Zeit / Raum	MO und MI 8.30-10.00, Beginn 19.04.10 / MO: B 207, MI: B 301 (Bispinghof 2B)
*310142	Modul: Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) (Kompaktkurs), Gruppe F / Module: Spanish for Absolute Beginners (Compact Course), Group F
Lehrkraft	Romina Natalia Catera
Zeit / Raum	20.-24.09.10: MO-DO jeweils 14.00-15.30, 15.45-17.15, 17.30-19.00; FR 10.15-11.45, 12.00-13.30, 13.45-15.15 sowie 27.-30.09.10: MO-MI jeweils 14.00-15.30, 15.45-17.15, 17.30-19.00; DO 14.00-15.30, 15.45-17.15 / B 410, Bispinghof 2B

310161**Modul: Spanisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Module: Intermediate Spanish 1+2**

Lehrkraft	Sonia Ruiz González
Veranstaltungstyp	Modul UNICert® Stufe I - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Literatur	Lourdes Miquel und Neus Sans, <i>Rápido neu</i> , Curso Intensivo de Español, Text- und Arbeitsbuch, Klett / Difusión, Lektionen 9-15
Zeit / Raum	MI und FR 12.00-13.30, Beginn 21.04.10 / MI: B 304, FR: B 204 (Bispinghof 2B)
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 30 Punkten

Dieser Kurs richtet sich nur an Studierende, die das Modul Spanisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse absolviert haben oder über Vorkenntnisse von ca. 2 Jahren Spanisch verfügen. Das Modul zielt auf die Vermittlung von ausbaufähigen lexikalischen, grammatikalischen sowie landeskundlichen Kenntnissen, die es den Studierenden ermöglichen sollen, grundlegende Situationen des Studien- und Berufsalltag schriftlich und mündlich erfolgreich zu bewältigen.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

16.8.2 UNICert® Stufe II Ergänzungskurse**Expresión oral y escrita / Oral and Written Proficiency (2 Parallelkurse Gr. A und B)**

Veranstaltungstyp	Modul Ergänzungskurs UNICert® Stufe II - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 65 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

Este curso se centra especialmente en la expresión escrita y la comprensión de lectura.

Puntos esenciales del curso: Temas relacionados con la vida cotidiana, así como con la cultura iberoamericana servirán para mejorar la expresión escrita de los participantes; ampliando, por un lado, su vocabulario básico y, por otro, repasando temas gramaticales, especialmente, su aplicación en la redacción.

Este curso está especialmente dirigido a aquellos estudiantes que han terminado UNICert® I. Se aconseja hacerlo antes de cursar Conversando en español.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 26 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

310180**Expresión oral y escrita, Gruppe A / Oral and Written Proficiency, Group A**

Lehrkraft	Tomás Peña Becerra
Zeit / Raum	MO 10-12, Beginn 19.04.10 / B 304, Bispinghof 2B

310195**Expresión oral y escrita, Gruppe B / Oral and Written Proficiency, Group B**

Lehrkraft	José Antonio Benítez Morales
Zeit / Raum	DO 16-18, Beginn 22.04.10 / B 401, Bispinghof 2B

310200**Expresión oral y escrita, Gruppe C / Oral and Written Proficiency, Group C**

Lehrkraft	Olga Gaudio Solsona
Zeit / Raum	MO 16-18, Beginn 19.04. bis 21.06.10 sowie Blockunterricht am SA 08.05.10, 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30, 13.45-15.15 / MO: B 402, SA: B 304 (Bispinghof 2B)

Conversando en español / Spanish Conversation (2 Parallelkurse Gr. A und B)

Veranstaltungstyp	Modul Ergänzungskurs UNICert® Stufe II - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 55 bis max. 65 Punkten; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt

Este curso se centra en las capacidades comunicativas relacionadas con la expresión oral y la comprensión auditiva.

Puntos esenciales del curso: Bajo el lema „Un estudiante Erasmus en España“ se tratarán situaciones de la vida cotidiana y de la académica a las que se enfrentan los estudiantes con una beca Erasmus en España. La simulación de conversaciones telefónicas, así como el tratamiento oral de temas relacionados con el mundo universitario servirán para mejorar la expresión oral de los participantes y familiarizarlos con la terminología administrativa universitaria.

Este curso va especialmente dirigido a aquellos estudiantes que ya hayan participado en el curso Expresión oral y escrita.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 26 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

310214	Conversando en español, Gruppe A / Spanish Conversation, Group A
Lehrkraft	Sonia Ruiz González
Zeit / Raum	FR 10-12, Beginn 23.04.10 / B 304, Bisinghof 2B

310229	Conversando en español, Gruppe B / Spanish Conversation, Group B
Lehrkraft	José Antonio Benítez Morales
Zeit / Raum	DO 12-14, Beginn 22.04.10 / B 410, Bisinghof 2B

16.8.3 UNICert® Stufe III Fachsprachkurse

310248 Economía y derecho en la España de hoy / Law and Economics in Contemporary Spain

Lehrkraft	Tomás Peña Becerra
Veranstaltungstyp	Modul Fachsprachkurs UNICert® Stufe III - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Abschlussklausur
Zeit / Raum	FR 10-12, Beginn 23.04.10 / A 0015, Bisinghof 3A
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
Voraussetzungen	C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

Objetivos: Preparar a los estudiantes de derecho, económicas y empresariales para poder realizar unas prácticas en España o en un país iberoamericano.

Puntos esenciales del curso: La lectura de artículos de prensa sobre temas jurídicos, económicos o empresariales se complementará con la realización de esquemas, resúmenes y ejercicios de vocabulario. En el curso se tratarán especialmente temas relacionados con las relaciones comerciales entre Alemania y España e Iberoamérica y las cuestiones jurídicas que éstas plantean.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 26 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

310233**Diversidad hispana / Hispanic Cultural Studies**

Lehrkraft Olga Gaudio Solsona
 Veranstaltungstyp Modul Fachsprachkurs UNIcert® Stufe III - 3 Leistungspunkte, 2 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und mündliche Prüfung
 Zeit / Raum MI 18.00-19.30, Beginn 21.04. bis 23.06.10 sowie Blockunterricht am SA 12.06.10, 8.30-10.00, 10.15-11.45, 12.00-13.30, 13.45-15.15 / B 402, Bispinghof 2B
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Voraussetzungen C-Test Ergebnis von in der Regel mind. 65 Punkten

Objetivo del curso: Perfeccionamiento de las cuatro destrezas (comprensión auditiva y de lectura, expresión oral y escrita) tomando Iberoamérica como campo de trabajo.

Puntos esenciales del curso: Los participantes profundizarán sus conocimientos sobre Iberoamérica tanto desde el punto de vista socio-cultural como lingüístico. Para ello se trabajarán en clase diferentes temas históricos y de actualidad utilizando como material didáctico periódicos latinoamericanos, noticias televisivas en la red y documentales.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 26 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

16.8.4 Weiteres Angebot**311225****Modul: Perfeccionamiento de la expresión oral: presentar y debatir / Improving Speaking Skills: Presentations and Debating*****Dieser Kurs findet nicht statt!***

Lehrkraft David Santiago Escribano del Moral
 Veranstaltungstyp Modul - 5 Leistungspunkte, 3 SWS
 Zeit / Raum MI 10-12, Beginn 21.04.10 sowie Blockunterricht am SA 05. und 12.06.10 jeweils 9.30-15.00 / MI: B 302, SA: B 304 (Bispinghof 2B)
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

El curso va dirigido a aquellos estudiantes que tienen un buen dominio del español coloquial por haber realizado una estancia en un país de habla hispana, pero tienen dificultades con el español escrito y quieren ampliar su vocabulario científico. En este curso se trabajarán especialmente la expresión y la comprensión oral a nivel universitario. El curso también es interesante para los que estén pensando realizar una estancia en un país de habla hispana en invierno del 2010.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 39 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

16.9 Ungarisch**310051****Ungarisch mit Vorkenntnissen 1+2 / Intermediate Hungarian 1+2**

Lehrkraft Olga Fekete
 Veranstaltungstyp Modul - 5 Leistungspunkte, 4 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme, Abschlussklausur und mündliche Prüfung
 Literatur Á. Silló: *Szituációk*. Hueber: Ismaning, 2004
 Zeit / Raum DI 16-18 und DO 18-20, Beginn 20.04.10 / DI: B 403, DO: B 304 (Bispinghof 2B)
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6
 Voraussetzungen erfolgreiche Teilnahme an *Ungarisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs)* oder vergleichbare Vorkenntnisse im Umfang von ca. 60-80 Unterrichtsstunden; Studierende der DaZ/IKP werden bevorzugt berücksichtigt; C-Test nicht erforderlich

Dieser Kurs zielt auf die Festigung der in Ungarisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse (Doppelkurs) geübten Fertigkeiten und den Erwerb ausbaufähiger Grundkenntnisse bei allgemeinsprachlich-interkultureller Ausrichtung.

Der Anteil des Präsenzstudiums beträgt insgesamt 52 Ustd. Der Anteil des Selbststudiums besteht in einer regelmäßigen umfangreichen Vor- und Nachbereitung der Kursstunden.

16.10 Tandem / Sprachlernberatung

Sabine Beyer: Sprechstunde DI 9-10 Uhr und n.V.
 Susanne Jahn: Sprechstunde MO 14-15 Uhr und n.V.
 Bispinghof 5-6F, Raum 308
 Email: tandem.slb@uni-muenster.de
 http://spzwww.uni-muenster.de/tandem/index.php

*311297	Selbstgesteuertes Sprachenlernen im Tandem und Sprachlernberatung / Self-regulated Language Learning and Language Learning Counselling
Lehrkraft	Sabine Beyer, Susanne Jahn
Veranstaltungstyp	Modul - 5 Leistungspunkte, 3 SWS
Prüfung	Evaluationsgespräche
Zeit / Raum	Einführungsveranstaltungen: MO 19.04 und MI 21.04.10 jeweils 18.00-19.30; wöchentliche Tandemtreffen; Workshops: FR 14.05., 04.06., 18.06. und 02.07.10 jeweils 14-16 / MO+MI: B 401, FR: B 301 (Bispinghof 2B)
Anmeldung	über http://spzwww.uni-muenster.de/tandem/index.php (Link: Anmeldung)
Voraussetzungen	Wichtig! Voraussetzung für die Teilnahme am Tandemkurs ist die Vermittlung eines Tandempartners. Sie können sich ab dem 01.03.2010 unter der Adresse http://erasmus-muenster.de/sprachtandemlanguage-tandem anmelden.

In der Einführungsveranstaltung werden Sie mit den Möglichkeiten eines erfolgreichen Sprachenlernens im Tandem vertraut gemacht. Sie erhalten zunächst einen kurzen Überblick über potentielle Lernziele im Rahmen eines Tandems und Tipps, wie diese mit Hilfe von unterschiedlichen Arbeitsweisen, Techniken und Strategien im selbstgesteuerten Spracherwerb erreicht werden können. Darüber hinaus erfahren Sie anhand konkreter Beispiele, welche Lehrmaterialien geeignet sind, wo man diese findet und wie man sie effektiv und den eigenen Bedürfnissen (bzw. denen des Tandempartners) entsprechend nutzen kann. In vier weiteren Veranstaltungen (Workshops) beschäftigen wir uns mit den Möglichkeiten der Wortschatzarbeit, dem Erlernen und Anwenden grammatischer Strukturen, der Fehlerkorrektur und dem Feedback für den Lernpartner sowie der Selbsteinschätzung. Zusätzlich dazu erhalten Sie während des Semesters mindestens zwei individuelle Sprachlernberatungen. Am Ende des Semesters findet ein abschließendes Evaluationsgespräch statt, in dem das Sprachenlernen im Tandem ausgewertet wird. Voraussetzung für den Erwerb von Leistungspunkten sind das wöchentliche Treffen mit dem Tandempartner, das Führen des Logbuches, die Teilnahme an den Workshops sowie die Wahrnehmung von zwei Beratungsterminen und das Evaluationsgespräch.

16.11 Schreibwerkstatt Akademisches Schreiben

310567	Einführung in das Akademische Schreiben (obligatorische Vorlesung) / Introduction to Academic Writing (Obligatory Lecture)
Lehrkraft	Dr. Elmar Elling
Veranstaltungstyp	obligatorische Vorlesung - 1 Leistungspunkt, 1 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme
Zeit / Raum	DO 16.15-17.00, Beginn 22.04.10 / B 410, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Die Vorlesung gibt Einblicke in den Arbeitsprozess beim Erstellen umfangreicherer akademischer Texte. Die mit dieser Vorlesung verbundene Übung dient dazu, Aspekte des Gehörten zu vertiefen und umzusetzen.

311320	Einführung in das Akademische Schreiben (obligatorische Übung zur Vorlesung) / Introduction to Academic Writing (Obligatory Tutorial)
Lehrkraft	Dr. Elmar Elling
Veranstaltungstyp	obligatorische Übung zur Vorlesung - 2 Leistungspunkte, 1 SWS
Prüfung	regelmäßige Teilnahme und Führen eines Arbeitsjournals
Zeit / Raum	DO 17.15-18.00, Beginn 22.04.10 / B 410, Bispinghof 2B
Anmeldung	online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Diese Übung dient dazu, Aspekte des in der Vorlesung Gehörten zu vertiefen und umzusetzen.

310586 Formulieren von Texten (fakultative Übung) / Formulating Texts (Optional Tutorial)

Lehrkraft Dr. Elmar Elling
 Veranstaltungstyp fakultative Übung - 2 Leistungspunkte, 1 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Führen eines Arbeitsjournals
 Zeit / Raum FR 10.15-11.45 14-tägig, Beginn 23.04.10 / A 006, Bisinghof 3A
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Gleichgültig, welche Art von Text entsteht, am Ende soll er sich gut lesen! – Um dies erreichen zu können, ist die Kenntnis entsprechender Techniken, aber auch das Verständnis von grammatischen Regeln erforderlich. Beides wird vermittelt und in Übungen ausprobiert.

311335 Schreiben studiumsspezifischer Texte (fakultative Übung) / Writing at University (Obligatory Tutorial)

Lehrkraft Dr. Elmar Elling
 Veranstaltungstyp fakultative Übung - 2 Leistungspunkte, 1 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Führen eines Arbeitsjournals
 Zeit / Raum FR 10.15-11.45 14-tägig, Beginn 30.04.10 / A 006, Bisinghof 3A
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

In dieser Veranstaltung werden Studierende mit Textarten wie Essay, Handout u.a.m. konfrontiert, lernen deren Bauprinzipien kennen und werden selbst entsprechende Texte verfassen. Dabei werden auch unterschiedliche Schreibstrategien deutlich: Mal geht es um das Formulieren eines eigenen Standpunktes, mal um das möglichst knappe Zusammenfassen einer Vorlage, mal ums Argumentieren, mal um anderes.

311301 Verfassen der Bachelorarbeit (fakultative Übung) / Writing a Bachelor Thesis (Optional Tutorial)

Lehrkraft Karin Jirsak M.A.
 Veranstaltungstyp fakultative Übung - 2 Leistungspunkte, 1 SWS
 Prüfung regelmäßige Teilnahme und Erstellen einer Arbeit
 Zeit / Raum Vorbesprechung: DO 29.04.10, 18.00-19.00 / B 403, Bisinghof 2B; weitere Termine in Absprache
 Anmeldung online über das Sprachenzentrum siehe Seite 6

Kurz vor dem Verfassen Ihrer Bachelorarbeit bietet Ihnen diese Veranstaltung einen vertiefenden Einblick in das wissenschaftliche Arbeiten und Schreiben. Anhand exemplarischer Aufgaben lernen Sie die anstehenden Arbeitsschritte kennen und können sie auf Ihr eigenes Schreibprojekt übertragen.

17. Schreibwerkstatt Schreibberatung - Angebot des Sprachenzentrums

Dr. Elmar Elling / Bisinghof 5-6F, Raum 305
 Sprechstunde: FR 12-13 Uhr und n.V.
 Email: schreibwerkstatt@uni-muenster.de
<http://spzwww.uni-muenster.de/schreibwerkstatt/index.php>

18. Weiteres Sprachangebot anderer Fachbereiche für Hörer aller Fächer

Zu diesen Veranstaltungen und ihrem Ablauf kann das Sprachenzentrum keinerlei Informationen erteilen.

18.1 Evangelisch-Theologische Fakultät

s. HISLSF

18.2 FB Geschichte/Philosophie

18.2.1 Institut für Klassische Philologie

s. HISLSF

18.2.2 Seminar für Byzantinistik und Neogräzistik

s. HISLSF

18.3 FB Philologie

18.3.1 Institut für Arabistik und Islamwissenschaft

s. <http://www.uni-muenster.de/ArabistikIslam> bzw. HISLSF

18.3.2 Institut für Niederländische Philologie

s. HISLSF

18.3.3 Romanisches Seminar

s. <http://www.uni-muenster.de/Romanistik/Studieren/Vorlesungsverzeichnis/index.html> bzw. HISLSF

18.3.4 Slavisch-Baltisches Seminar

s. HISLSF